日伯新聞
Sr. M. Kobayashi
R. Galvão Bueno, 85
Caixa, 375 S. Paulo
Telephone 2-3926
伯國サンパウロ市リベルダーデ街一四六
發行所　日伯社
本紙定價一年金三〇圓
外國郵稅共金六〇圓
廣告料＝一行八百レース
一面、二面二百レース
二面、三面二百レース

第六十六議會開かる

第六十六臨時議會は首相、外相、藏相の施政、外交、財政演說あつてより質問に入つたが、兩院における質問は軍縮問題、大藏省問題、在滿機構改革問題、農村救濟問題等に亘り相當辛辣に行はれた

開院式勅語下る

廿八日午前十時より陛下親臨の下に帝國議會の開院式行はせられたが開院式の勅語左の通り

朕茲ニ帝國議會開院ノ式ヲ行ヒ貴族院及衆議院ノ各員ニ告ク、朕ハ國務大臣ニ命シテ緊急ナル追加豫算及法律案ヲ帝國議會ニ提出セシム卿等ヨク朕カ意ヲ體シ和衷審議以テ協贊ノ任ヲ盡サンコトヲ希ム

衆議院奉答文

衆議院は開院式後十一時本會議を開催秋田議長は勅語奉答文起草のため望月圭介以下十七名の特別委員を指名した上一旦休憩し特別委員のみ參集し望月氏を委員長として左の如く奉答文を決定した後再び本會議を開き議長の招きにより望月氏登壇起草委員奉答文起草の經過を報告しこれを朗讀したが、民政黨の佐藤興一氏は質疑ありとて自席より「奉答文中に詔勅賜リ」といふ語句があつたが右は「勅語」と改むべしと述べたに對し望月氏は「原文の讀み誤りである」とうけ流し滿場起立拍手裡に可決された、よつて秋田議長は御都合を伺ひ參内捧呈する旨を告げ十一時五十六分散會した、奉答文次の通り

恭ク惟ルニ陛下親臨シテ茲ニ第六十六帝國議會開院ノ盛式ヲ擧ケサセラレ優渥ナル勅語ヲ賜フ　臣等感激ノ至リニ堪ヘス　臣等愼重審議協贊ノ任ヲ盡シ上　陛下ノ聖旨ニ應ヘ奉リ下國民ノ委託ニ報キンコトヲ期ス　衆議院議長臣秋田清謹テ奏ス

岡田首相の演說要旨

【東京卅日發】貴衆兩院における岡田首相の演說要旨左の如し

風水害と凶作に對する緊急施設は着々實施してゐるが、恒久對策も考究中である、軍縮會議への我が方針は國防の不脅威、不可侵の原則を確立し實質的軍縮が主眼である

貴族院本會議

貴族院本會議は三十日午前十一時開會、近衛議長が奉答文捧呈の次第を報告後議長への勅語を奉讀した後岡田首相の至極平調無難な施政方針と演說あり、廣田外相の演說についで質問に入り加藤政之助、教育問題で岡田、松田文相に質問の後岩田寅造大藏事件で司法官の行政化を痛駁し檢察當局の被告に對し傲慢な態度を取つた事を列擧し、司法官は法を其のまゝ適用するが本分であり裁判長は正義傳導しなければならぬ

と約一時間に亘り堂々論擊し、小原法相の答辯を求めたが法相の答辯は時間の都合で明日に延期し零時二十分散會した

高橋藏相の演說

【東京卅日發】高橋藏相は卅日衆議院において岡田首相、廣田外相の演說につゞき左の如き財政方針に關する演說をなした

本年は不幸にして日本各地にさい害が相次いで起り、北陸地方の水害、九州及び四國地方の旱害、東北地方の冷害、朝鮮における風水害等何れも地方農村に大なる慘害を與へた、加之關西地方の風水害による都市農村の被害は頗る激甚を極め災害は殆んど全國に亘つた感があり罹災地方民の疲弊困憊は實に見るに忍びざるものがあるこれに加ふるに

絹價の下落等による養蠶地方の窮狀も亦甚しきものがあるので、政府はこれら災害地の復舊救濟其他の對策に要する諸經費につき提案する事とした次第である而してこれらさい害對策に要する臨時經費總額は一般會計においては二億一千百餘萬圓でその大部分は昭和九、十兩年度においてこれを支出しさい害復舊の長期に亘るものについては昭和十一年度以降において繼續支出する計畫である

此外に

大藏、陸軍、海軍司法、商工、遞信所管のもの合けい九百四拾万圓があるが、右は主としてこれら各省における調査その他の風水害復舊費である、尙特別會けいにおいてもさい害地方の救濟等に寄與すると共に風水害による應急及び復舊諸施設を行ふため一千九百二十餘萬圓を九年度以降に於て支出する豫定である

藏相は次で九年度追加豫算につき說明し、大藏省所管において對滿事務局新設に關する經費六萬圓をけい上した點等に付いて述べ、次に財源につき說明、更にさい害地方の罹さい民に對する租稅の減免及び徵收猶豫の途を開く事とし、法律案を提出する事にした點、又預金部より多額の低利資金を供給し、其の復舊復興を援助する方針である點を述べ此等融通豫定の金額は總額約二億圓であると述べ最後に

政府は

今回の豫算に基く國費支出並に預金部支出の融通等によりこれら罹さい者の復舊復興の救濟に關し最善を盡す考へであるが國民各自においても此際出來る限り將來に於けるさい禍を未前に防遏する計を立てると共に、避くべからざる天さいの場合においても成可く損害を尠からしめる用意を怠らず以て今日のさい害が敎へた各種の經驗を善用し、禍を轉じて福となすの實を擧ぐる必要があると信ずる

と述べた

廣田外相　外交方針を述ぶ

廣田外相の議會における外交演說要領次の如し

外相は先づ、第六十五議會閉會後內閣は變つたが我が外交方針は當時聲明せるところと何等變りなき旨を述べ、その後歐米並に隣邦支那が日本の極東における地位を諒解し誼み益々深くなり善隣のつゝある點を祝賀し日本の聯盟脫退以來我同盟國滿洲國の進歩著しく百般の施設よく整ひ殊に三月以降は立派に帝國として發達、畏くも陛下に於かせられては秩父宮殿下を親しく御名代として御差遣遊ばされ兩帝國の親交日を趁ふて濃かなものがあるといひ、蘇聯邦とは漁業問題も片付き北鐵交涉は一時停滯したがその後再開、帝國政府の斡旋によつて昨今はたゞ技術的の問題を殘すに止まり近く圓滿解決の運びに至るであらうと述べ、目下英京ロンドンに開催中の

日英米

海軍々縮豫備會談については、その重要性に鑑み去五月英政府の招請に應えて代表を派遣してゐるが、日本政府としては終始一貫必要軍備の保有を根本原則として現行比率軍備の廢止を主張し、縮小率は及ぶ限り大に、攻むるに難く守るに足る限度を標準とし、この原則に從ひ公正妥當なる新條約締結のため目下我代表は折角折衝中であるが世界平和確保のため英米以下列國も帝國政府の意のある所を了解して呉れるものと確信する、何分今次豫備會談內容は秘密に屬しこゝではこれ以上立入つて說明することは出來ないが他日その機會を得られることゝ思ふと述べ、次いで印印會商に言及、去一月日印兩代表間に意見の一致を見たがその後印度側に改更を要する點發見せられ四月十九日漸く協定なり

新條約

は九月十四日より實施されてゐると述べ、日蘭關係に就いては、和蘭政府の招請で日蘭兩代表は目下バダヴィアで會商中の所開始以來六ケ月の今日未だ難問題續出で解決に至つてゐないが速かに滿足な協定成つて日蘭親善增進に資せんことを希望してゐると述べて重要外交問題に關する說明を打切り各種懸案が無事解決して日本と列强との親善關係を

敦くし

世界の進歩並に平和を衷心より翼つて止まぬがこれは內に一般國民の援助なくば到底實現を期すべからず切に帝國外交に對する國民の支援を望むと結ぶ

【東京卅日發】三十日の衆議院は政民聯携に依る憲政復歸のかけ聲も反映してか傍聽席は朝から詰めかけた人々で定刻には早くも滿員、異常な緊張裡に午後一時九分開會、首相、外相は貴院においてなしたと同樣の演說をなし、次いで高橋藏相は相變らず悠々たる態度をもつて登壇別項の如き如何にも板に付いた演說をした、それより（二面へ）

質問の第一陣を承はり　山本氏登壇す

衆議院本會議

南伯巡遊

〔其二〕　三浦生

リオ

グランデ、ペロータス間は三十五キロ汽車で一時間半、まだ自動車道は出來てない、途中エスタソンが五つ、皆木造だ、此邊りは一體に水郷で鐵道線路は盛り上げたもの無論一直線だ、沿道は眼の届く限り平坦そのものゝ牧場、自然のグラマが生へて居て丸で毛氈のやうだ

時に小高い所にユーカリの植林があり水たまりがあり其外には牛が居ると云ふだけで、先づ人間の住める要領になつてない、エスタソンのあるところ其所に人家數點、多少の作物を見受けるが大體は牛の世界だ、人間が牛に喰はして貰つてる世界だ、水郷で而も牛の外何もない、石も無ければ木もない、どちらも他所から持つて來ねばならぬ、木の無い所で牧場のセルカは大變だ、それにじめ〳〵した所では永持せぬ、その爲めでもあるらう鐵道沿線では木の代りに花崗石を使つてるセルカを見受けた、大した費用ではあるが、その代り萬年細工だ、牛が生命である限り此のくらゐのフンバツは當り前だらう、いや結局はその方が得と云ふ譯だ、エスタソンには此のセルカ用の石を枕木同樣積んでる所がある、所變れば品變ると云ふところ

▽……△

ペロ

ータスはリオグランデ町よりは大分大きい、南河州では二番目の町そうな、人口六万とのこと、電車あつぽけなものでなく三、四米巾のものだ、その代り水だけは豊富、附近に川があつてそれを吸ひ上る、汲めども汲めども盡きない、一人で五万俵收穫したとかで十二万俵收穫したとか云ふのが集つて一年三百万俵內外を生產してるのだから二三百俵取る小百姓が居たからとて物の數でない

▽……△

米作

地には殆んど家らしいものを見受けない

はない、只アラードを通し畦を作りさへすればいゝんだ、全く米作には誂え向きに出來てる、而して此米作適地が州內各所に何万へクタレスと纏つた所があるのだから豪勢だ

▽……△

南河

州米作は總べて純然たる大農組織、アルゼンチンの小麥が矢張りそうだそうなが、萬事が機械、貧乏人ではやれない、と云ふのは第一ポンプに莫大な金がかゝる、何所でも大抵三、四百馬力のポンプを据えてる、これを動かすだけに年三、四十コントを使つてる其次にカナルと畦に金がかゝる、何百へクタレスの土地に水をやらうと云ふのだからカナルも小

ペロ

ータスはリオグランデ町よりは大分大きい、南河州では二番目の町そうな、人口六万とのこと、電車あつぽけなものでなく三、四米巾のものだ、その代り水だけは豊富、附近に川があつてそれを吸ひ上る、汲めども汲めども盡きない、一人で五万俵收穫したとかで十二万俵收穫したとか云ふのが集つて一年三百万俵內外を生產してるのだから二三百俵取る小百姓が居たからとて物の數でない

▽……△

米作

地には殆んど家らしいものを見受けない

こんな工合で最初にウンと金がかゝるから貧乏人ではとてもやれない、無論其間には小百姓もやつては居るが、至つて少く大勢を制する譯には行かない、一人で五万俵收穫したとか十二万俵收穫したとかで一年三百万俵內外を生產してるのだから二三百俵取る小百姓が居たからとて物の數でない

▽……△

米作

地には殆んど家らしいものを見受けない

聞いてみると二千へクタレス位の米田をコナズには常雇ひ百四五十人、蒔付時三百人、收穫時には千四、五百人を要するそうな、而して常雇ひだけは田の中に住んでるが他は皆その時期にセルトンから狩集めて來るとのこと

常雇ひの住家なるものが、それは〳〵ヒドイもので泥壁の茅葺き、田の泥を煉瓦の三倍大に切つて來て積み重ねたもの、壁には田その儘の草が生へてる、臨時カマラーダは只雨露を凌ぐだけの茅葺きランショを急造するまでのこと、收容所なんてありはせぬ

茲で一寸と日本流にこいつを小作制度にしたらなどゝ考へてみた、やれさうでもあるがそれは人口稠密な所での話、南河州では前途遼遠だと觀た、茲では矢張りリオグランデ式が適つてるらしい、先づこうして一つ米田を見て概念は得た譯だ、もう一つ二つ見れば大體解る

BANCO ESPECIE DE YOKOHAMA, LTD.
(THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD)
Rua da Candelaria No. 23
Caixa Postal, 380 - Rio de Janeiro
切り取りて手紙へ
◆郷里送金
取扱開始致候、但し新令に依り日々の爲替買取高以內に限られ候に付御申込順に從ひ成行相場にて取計可申自然爲替不足の節は暫らく御猶豫を御願することも可有之候
送金は一切無手數料にて取扱可申候
◆日本貨預金
當行內地各店の定期預金として送金方前項に準じ取扱可申候
御所持の當行圓貨預金證書、小口當座預金等は今後當分公定相場に關係なく期日成行最好相場にて伯貨御支拂可申上候
◆伯貨預金
小口當座　年貳分
定期預金　六ケ月以上一ケ年迄利率當分年三分五厘の割
◆當行內地本支店定期預金利息
現在六ケ月年三分七厘の割
一九三四年五月
横濱正金銀行
リオ・デ・ジヤネイロ支店

Phones: 6278 e 6306　End. Telegr. "TOZAN"
CASA TOZAN
MIZUKAMI & CIA.
COMMISSARIOS
Praça Maua, 25 - Caixa, 911 - Santos
弊店取引方法は御照會次第御回報申上候
珈琲コミサリオ
カーザ東山
ミヅカミ・イ・コンパニヤ
東山銀行部
伯貨定期預金
一ケ年　六分

法律
呼寄
面會＝午前九時より四時
法律相談＝無料但返信切手封入
牧法律事務所
法學士（東京）
辯護士（帝大）牧　義朝
自宅電話七・六五六〇
呼寄＝各線とも手續＝二週間以內に完成
Rua José Bonifacio, 110 — Tel. 2-7232
Caixa 1757　S. Paulo

豫備會談、危機に逢着

英外相の提案で 日英專門家會談

【ロンドン廿九日】米代表部の打切り提案により海軍豫備會談は重大危機に逢着するに至つたが、その後サイモン外相が松平代表と會談した結果に基づき閣議並に海軍省當局と諮つた結果卅日午後日英專門家會商を續行するに決し卅八日夜その旨英代表から日本代表部に申込んで來た

會談の形式その他に就ては未だ最終決定をみないが英政府の和協私案の機構内で帝國政府の軍縮方式基準を實現しようとの松平私案に基き會談は何らかの進展を示すものと期待される

但し日本代表部が具體案を出しても直ちに採るかどうか疑問だのでそれを押してまで具體案を出すのが得策か否か斷定できず代表部としてはまづ松平私案を基調に話を進める豫定である

【東京廿九日】在ロンドン帝國代表部より廿七日の日英會商の結果、次回は日英專門家會談即ち山本代表とチヤトフイールド英國軍令部長との會見が行はるべき旨の報告が到達したので我が外務、海軍兩省は廿八、廿九日打合せ協議を行つた結果英代表私案に含まれたる日本の平等權原則許容は日本の主張する現實パリチーを意味するものでないことは明かとなつたが、右の點はなほ引續き英國側と交渉を重ぬべき餘地を殘してゐるので我が主張貫徹のため最大の努力を拂ふことに方針を定めると共に豫備會談の全面的進捗をはかる大局的目的から數字による實質的專門討議に入るべき方針を決定した

しかして我が政府では次回日英專門會談で所謂山本案の名の下に提示すべき帝國の具體的提案に關しては目下研究中であるが豫備會談はこれによりいよ〳〵數字による具體的討議に中心を置くことゝなつた

英國側の肚

【ロンドン一日】山本チヤトフイールド會談の重點は英國の私案が的確に何を意味するかを技術的觀點から詳細に探究これを基礎に和協が可能であるか否かを見るにあつて元來英國案は甚だ漠然たるもので當初のものよりは大部變化して來てるが要點は

一、期限十年の協定により日本に原則上の平等を許容す

二、五年づゝ二期に分ち各一期間毎に各國の必要とする海軍力並に建造計畫を自主的に宣言する

三、現行の太平洋防備制限並に質的制限を繼續する

と云ふにあり、要するに問題は依然として自主的宣言の内容如何であつて

一、最大限を規定するや否や、最大限の程度如何

二、各國の所要量を豫め協議した後宣言するや否や、又協議の基礎を何に置くや

が重大なる問題となるのであるしかしこれらの點に關しては次回の山本チヤトフイールド會見で檢討されることゝなるものと考へられるが今の所では大體

一、英國は最大限設定に反對ならず

二、自主的宣言なるも豫め協議の上決定する、その協議の基礎は必ずしも現行比率を基礎とせず

と云ふにあるものゝ如く英國側の最大限をば認めることになれば日本としてはその協議事項の内容が重大問題となる譯である、とにかく交渉の前途に横はる難關は依然大きいが今後は右のラインで揉み合ふことになるであらう

英國の新提案 建艦競爭豫防のため

【東京廿四日】最近の日英會談で英政府は左の五項を暫定的協定案として日本代表部に提議

(一)艦型及び搭載砲口徑制限

(二)建艦競爭の危險を減ずるため各國は關係國に建艦計畫を毎年通牒す(三)各國は華府條約十九條の太平洋における要塞地帶と海軍根據地防備制限の條項に同意す(四)各國は口徑六吋を超ゆる大砲を積載し得る商船の建造をせざることに同意す(五)軍艦購入禁止

外務省の意向

【東京廿八日】廿七日の英會談に於てサイモン外相より新提案があつたと傳へられるが右に關し外務省では公電なき故意見の公表は控へてゐるが、大體の意向は左の如くだサイモン外相が建艦競爭防止のため三國が協力することを提議したに對し趣旨としては日本としても贊成だが今後數年の建艦費を豫告宣言することは兵力量が就中大權によつて決定されるもの故不可能だ豫備會商が進行中なのにサイモン外相が會談が最惡の場合に到達したことを示す樣な提案をなすは時機尚早と考へられるし本會議が失敗せる際提示さるべきだ、英國が豫備會談で何處まで話を持つてゆく意向か不明だから日本として意思表示などは尚早である

我海軍の見解

【東京卅日】去る廿七日日英會談の際サイモン外相の提案に對し我が海軍當局は意見の公表は控へてゐるが全面的に左の反對意見を有してる

一、英國政府は提案中に條約廢棄を阻止するが如き意見を洩してゐるが廢棄通告は帝國政府の既定事實でいかなる場合も中止せず

一、英國は一九三七年一月以降海軍無條約國たる場合建艦競爭の起るを憂慮し新提案をなしたと傳へられるが、帝國は全く守るに足る攻むるに難い軍備を基調とし各國の均整を容認することで三、三、三又は二、二、二程度まで縮減せんと主張するものでそれがためには建造中の建艦中止の用意を持つもので軍擴とは誤解である

一、帝國はいかなる場合も建艦競爭の意思なく相手の態度如何で一九三七年以後の國防補充で臨機に考慮するも帝國より挑むことはない

一、從つて軍擴を意味する提案建艦競爭を想像せしむる取極めには贊成せず

廢棄通告は 愈よこの十日頃

單獨通牒を斷行

【東京廿四日】華府條約廢棄に關しては帝國政府はこれを儀禮的に扱ひ共同廢棄を提唱し先に英米側の内意を得る意向だつたが兩國よりは何ら望ましき回答に接せず、加之廢棄通告を遲延せしめんとの掛引も見えるので、松平大使に訓電することゝなつた

松平大使は廿二日駐英佛國大使クロバン氏と會見したが更に近く駐英伊國大使グランヂ氏とも會見、佛伊兩國の同意を確かめる筈だが、何れにするも國内における廢棄通告の手續きを促進せしめる方針で右廢棄通告時機は豫想より早くなる見込みであり、樞密院に御諮詢の上十二月十日前後に米國々務省宛廢棄通牒を發する模樣である

【東京三日】聯合發表によれば政府は今朝の閣議において愈よ單獨華府條約廢棄通告をなすことに決した模樣であるが、今朝在ロンドン帝國代表部の聲明では來十二日以前に通告はされまいと

【東京廿四日】華府條約廢棄に關しては帝國政府はこれを儀禮的に扱ひ共同廢棄を提唱し先に英米側の内意を得る意向だつたが兩國よりは何ら望ましき回答に接せず、加之廢棄通告を遲延せしめんとの掛引も見えるので、松平大使に訓電することゝなつた

松平大使は廿二日駐英佛國大使グランヂ氏とも會見、佛伊兩國の同意を確かめる筈だが、何れにするも國内における廢棄通告の手續きを促進せしめる方針で右廢棄通告時機は豫想より早くなる見込みであり、樞密院に御諮詢の上十二月十日前後に米國々務省宛廢棄通牒を發する模樣である

【東京三日】聯合發表によれば政府は今朝の閣議において愈よ單獨華府條約廢棄通告をなすことに決した模樣であるが、今朝在ロンドン帝國代表部の聲明では來十二日以前に通告はされまいと

均等要求に 掛け引はない

山本代表談

【ロンドン三日】英政府の提案に對し日本は眞正面から反對はしないがされば として三國協定の實現は到底覺束ない態度をとつてゐる、ハーバス通信員に對し山本代表は今夕左の通り語つた

何等事態は變つてゐない、丁度よい機會だから我々の態度が變つたなどいふ風説を訂正して置きたい、十年又は五年を限るパリチーが決定されたといふが我代表部の誰も斯かることを言ひ又は提唱してゐない、我々は徹頭徹尾パリチーを要求するものだ、軍艦は一朝にして出來ず一日使つて直ぐ廢棄するといふ手輕な譯に參らぬ、建艦計畫の豫告、出來ればこれに越したことはないが實際問題として不可能だらう、華府條約の廢棄通告は余の東京出發前既に決定されてたことで今通告しても豫備會談に臨む精神に變りはない、豫備會談は絶望とは思はない

佛伊兩政府 共同廢棄拒絶

【巴里卅日】フランス政府は日本政府より華府條約の共同廢棄を勸誘されたが右を十二月一日の閣議で審議することゝなつた

右に對し佛政府中外務省と海軍省との意見は相違するが、結局英米兩國と意見衝突してまで日本を支持するは不得策との態度に決するものと信ぜられる

【東京一日】フランス大使ピラは本日廣田外相を訪問、華府條約廢棄問題につきフランス側の回答を手交したが、フランスは共同廢棄に應じ難き旨を回答したものと見られる

よつて政府はイタリー政府の回答を待ち四日又は五日の閣議で正式決定の上樞府御諮詢手續きを取り遅くも十五、六日頃までには廢棄通告の豫定である

大角海相 衆院で答辯

【東京二日】大角海相は本日の衆議院において中岡代議士の質問に左の如く答辯した

松平、山本兩代表の大なる努力に拘らずロンドン豫備會談は纏りがつくまいと思ふ、華府條約は今廢棄通告をしても同條約中に規定の一九三六年までは有効なので、その間署名國にをいて本問題を考慮し又日本としても廢棄通告の餘儀なきにいたつた理由を諒解せしめるに十分の期間がある譯だ、尚斯樣なことは有り得ないと思ふが若し列國において特に軍備の充實に努むるようなことあれば日本としてもこれに應ずる丈けの用意はしてをる

衆議院本會議

（一面より）

質問の第一陣を承り登壇、先づ總理大臣の施政方針に對する質疑を試み、岡田首相が議會政治に對する理解と政黨の必要性に關する認識があるとは認むる事が出來ぬ、首相は實際上官僚中心の獨裁政治を行はんとするのが眞意である

と痛擊し、次で在滿機構問題を中心とする政府の無統制を難じ岡田首相の責任に言及それより農村問題、財政問題に言及し更に外交問題、通商問題に及び

貿易の進展地を開拓すべき餘地は今綽々としてゐる、今より確乎たる國策を樹立して進展地の開發に努力すれば貿易の前途必ずしも悲觀するに及ばない、それにしても政府が貿易の前途に關する對策につき何等定つた政策を持たないのは遺憾である

と述べ最後に

國民を背景とする政黨に根據を置かずして新舊官僚分子を狩り集め、組織された官僚内閣がどうして國難打開の強き力を發揮し得られるか

と結び、岡田首相の答辯を要求した、これに對し岡田首相はあつさり左の如く答辯した

政黨を無視した覺えは斷じてない、議會政治の實を擧げたいと考へてゐる

と答へれば政友會から熾んな彌次が起る、山本悌二郎氏再び登壇「質問を豫算總會其他の機會に讓り度い」と述べ軍縮問題、對支問題につき左の如く述べた

我代表

が軍備ゝ平等と各國共通の制限方式を提言して堂々英米の代表と對應してゐる努力に敬意を表するが、政府は何故に華府條約廢棄通告を遷延するか、華府條約は云ふまでもなく我が方の主張する軍備平等權とは絶對兩立出來ぬ、故にその廢棄は國民全體の確乎不動の總意である、此の條約の廢棄はもとより國際協調を破らんとするものではなくして我が方の正當なる主張を貫くが爲めである以上廢棄通告は寧ろ今回の豫備會議に先立つてなすべきである、すくなくとも豫備會談において我が主張を提唱する以前になすべきである

然るに

誰に遠慮し何を心配してかくの如く延引するか、他の某々國を道連れにして等と云ふが如き心細い外交技術は却つて關係各國をして我が方の決意を疑はしめるのみであつて會議を進捗せしむるに何等の利益もない、この點につき總理大臣の明答を望む、次に對支問題である、支那に關する外交方針はもとより既に定つてゐなければならぬ、聞く處によると我が出先官憲が銘々勝手の方針をもつて勝手に行動してゐるやうな噂がある

重要な

對支外交をかくの如き狀態に置くことは余りに無統制ではないか、事外交の機微に觸れる處れあるから私は之以上詳しい質問を遠慮するが、これまで申せば政府は思ひ當る事がある筈である、强いて答辯は要求せぬが此の點についても總理大臣の統制を望む

政民聯携成る

聯合懇親會を開催

政民兩黨の聯携は政界の表舞台に踊り出し兩黨が協力一致し時局に善處するの共同聲明書の發表によりいよ〳〵緊密となり加ふるに廿九日の全院委員長各常任委員長の選擧に際しては政友が聯携の精神に基き全院委員長及び決算委員長の兩委員長を讓る態度に出たので民政黨も喜び豫算審議請願の三委員長を政友側に合流投票する等、議會開會早々から從來の對立抗爭は互ひに投げ棄て兩黨は眞裸となつて聯携へ突進すべく極めて和かな空氣が漲り、廿九日午後零時半からいよ〳〵兩黨議員聯合懇親會が衆議院内議員食堂大廣間で開催され鈴木政友總裁、町田民政總務會長及び今回聯携の世話役たる山本条太郎、久原房之助富田幸次郎、賴母木桂吉氏等を先頭に兩黨代議士は和氣藹々として詰めかけ忽ちの中に三百余名が出席し非常な盛況を呈した

職人入用

大工 二名
助手 一名

御照會は左記へ

鮫島

聖市リベルダーデ街二五二

社告

今度社員を左の通り出張致させました、よろしく御配慮願ひます

カンポグランデ 竹内正雄
アラサツーバ 益本政克
ソロカバナ 大江行也
北パラナ 輕部五郎
ドラデンセ、アラ、クワラ 神野保
ビリグキ 宮下義雄

日伯社營業部

時計修繕

聖市一流時計店ニ勤務ノ傍ラ右ノ御用命ニ應ジマス
優秀ナ技術ヲ御利用下サイ
＝【午後六時ヨリ】＝
コンデ街七一番
（中矢商店右隣）
荒木一
Hitoshi Araki

棉花栽培者各位

棉作地には害虫豫防のため左記の驅虫劑を撒布される必要があります

アルセニアト・デ・シユンボ（粉狀及びパスタ）
アルセニアト・デ・カルシオ
ベルデ・パリス

ELEKEIROZ S. A.
Caixa, 255 - S. Paulo

はエレケイロス商會のジユピテール印に限ります

十一月三十日 抽籤報告

當籤八ツの組合せ文字は次の通りです

Kj. S. Cj. V. K. Bj. Aj.
Y. U. P. H. F. Y. L. S. X.
O. X. G. F. M. C. L.
1 2 3 4 5 6 7 8

當月日本人の當籤者は次の三名であります

房前文氏（房前儀三郎氏の令息）
組合せ文字 Y. U. Kj. 五コントス（今年十月加入）
住所 ノロエステ線ルツサンビーラ驛第一アリアンサ中央區（取次人轟木信輝氏により配布の分）

林田眞良氏（林田伊十氏の令息）
組合せ文字 F. Y. V. 五コントス（今年七月加入）
住所 ノロエステ線グアラ、ペス驛（取次人建本健介氏により配布の分）

濱田政美氏
組合せ文字 M. L. K 十コントス（今年八月加入）
住所 ソロカバナ線プレシデンテ・プルデンテ驛

當プルデンシヤ貯蓄銀行の特色

當プルデンシヤ貯蓄銀行は日本人部を設けて特に日本人に親切と絶對の責任觀念を以て貯蓄債券の配布を致します、此の點は他の貯蓄銀行に優つて居りまする特色であります、各地に日本人部を殆ど三千名に近く從つて當籤者が百餘ケ所にあります、万一の僥倖を的にしてロテリヤ、ビシヨ等に金を多いのであります、小供の將來、亦失敗なく貯蓄せしめ、小供を持つ親は一家の勤儉な事はありませぬ、債券の加入を御勸めします。▲當日本人部外務員岡本美佐雄氏は今月ノロエステ線及バウリスタ延長線方面に出張し債券持主は必ず受入證を主任各代理にて取次所を巡廻致します、債券持主は必ず受入證を主任各地取次所に置き度き旨を求められます、同氏は外務員の藤印野節夫氏は債券新加入者の勸誘を帶てプ・テ・ノロエステ線デンテ地方及ノロエステ線チエンテ植民地に出張致します、其の際は何卒御配慮を願ひます

プルデンシア貯蓄銀行
日本人部

文化協會發行

伯國新憲法審議會に於ける 日本移民排斥問題の經過

一〇八頁 定價六ミル（書留送料共）

取次所 遠藤書店
互生會書店

◇殘冊僅少至急申込まれたし

對外貿易頗る好調

重要な役割をなす聖州棉

上九ヶ月貿易大勢

今年度ブラジルの輸出貿易は著しい好調を示し上九ヶ月間に既に百五十五万七千七百八十八トンの輸出量に達し、昨年度の四十三万一千七百四十六トン、一昨年度の百二十一万八千九百四十四トンより數量に於ては一見して遙かに増大してゐる、從つてミルレースに於ても本年度上九ヶ月間には二百五十三万五千四百八十七コントに達し昨年及び一昨年の夫々二百十二万五千四百六十二、百九十万三千六百四十一コントより増加してゐるが金貨換算では却つて一九三二年度の二千八百五万九千磅より二千五百五十二万六千磅と減少してゐる

輸出品の

大宗は依然珈琲であるのは勿論だが棉花も本年度は重要な位地を占めてゐる即ち珈琲は昨年度の百五十五万三千三百九十一コントに對し本年上九ケ月百六十二万八千三百九十一コントであるが輸出金額に對する比率は昨年度の七二パーセントに比し六四パーセントと減退した、これを棉花輸出で丁度補つてゐる有様で今年上九ケ月輸出棉花は昨年の八千百九十五コントに對し廿五万六千六百九十コントと著増してをりこの勢で行けば本年度末までの棉花輸出は一億キロ三十五万乃至三十七万コントに達するものと思はれる、而してこの中六千五百キロ價格約三十万コントは聖州で占めるものとみられる

しかして本年度好調となつたものは棉花ばかりでなく他にも著増を示したものが少くない、例へば煙草の如き二万一千コントより四万四百四十四コントと倍加し、又油用果實も三万五百八十一コントより五万二十一コント、ラヽンヂヤ又百八十万七千七百三十七箱で昨年より僅か少いが他のいかなる年よりも多い而して柑橘類總體では昨年の三万六千三百四十九コントより三万八千三百四十七コントと増加してゐる、その他輸出品では農産品の如き好調を示したものはないが動物製品中皮革類は昨年度の五万二千八コント一昨年度三万七千四百十一コントに對し今年度四万四千三百二十九コントと著増し冷肉が昨年度四万四千五百十八億三千九百万金弗に對し百七十コントと漸減してゐるのに面白いコントラストをなしてゐる

輸入貿易

亦好轉し一九三二年度百五十七万千六百二十一コント、一九三三年度百九十一万六千三百九十六コントに對し本年度上九ケ月には百八十一万八千六百九十四コントに達してゐる

かくて本年度上九ケ月輸出入貿易差額は昨年度の五十四万七千六十六コントに對し七十一万六千七百九十三コント、金貨に於て六百四十八万磅に對し七百二十四万九千磅と出超増加となつてゐる、而して年度末までには輸出棉花輸出の趨勢は聖州棉收穫が終つて北伯棉が代るため變化なく右輸出入差額は増えるとも減ずる恐れはないと見られてゐる

沿岸貿易も好調

世界各國とも一般に貿易界不況を示す際ブラジルの沿岸貿易は逐年好調を續けてゐる、即ち過去四ケ年間の成績を見るに

九三〇	一、五六〇、〇三三	二、〇五八、四四六
九三一	一、六三二、八四〇	二、二三四、四〇九
九三二	一、七一七、五四一	二、三四六、七三一
九三三	一、八五五、六四一	二、五五一、二一四

右の内製造品は如何なる割合を占めつゝありやと見るに左の如く去年は遂に總額の五割に達してゐる

九三〇	九七九、三三〇コント	四七九
九三一	一、〇九九、二四三	四九
九三二	一、〇八一、三五一	四七
九三三	一、二四三、一八〇	五〇

九三三年度において製造品に次ぐ重要品は食料品で八十七万二千三百九十四コント、第三位は國際聯盟の發表するところによると昨年度世界貿易狀態は下半期において僅かに好調を示したものが輸出入共不況以前の一九二八年に比較すると著しい減退振りである、即ち昨年度世界貿易は輸出に於て一九二八年の三百二十八億三千九百万金弗に對し百五十億九千二百万弗に減退してゐる(單位千金弗)

	輸出	輸入
一九三三年	一、二七九、〇〇〇、〇〇〇	一、二三二、〇〇〇、〇〇〇
一九三二年	一、二三二、〇〇〇、〇〇〇	一、二四二、〇〇〇、〇〇〇
一九三一年	一、二四二、〇〇〇、〇〇〇	一、二六〇、〇〇〇、〇〇〇
一九三〇年	一、二六〇、〇〇〇、〇〇〇	一、二七四、〇〇〇、〇〇〇

第一位の米國の如き一九二八年度輸出の四分の一に激落、英國三分の一、獨乙三分の一强と何れも著減してゐる、輸入に於ても同樣の傾向を辿り一九二八年から今年度の總移入量は相當の高に上る筈である

	輸出	輸入
米國	五、〇一〇、〇〇〇、〇〇〇	二、〇三二、〇〇〇、〇〇〇
英國	三、五三一、〇〇〇、〇〇〇	四、〇七七、九〇〇、〇〇〇
獨乙	二、九二四、〇〇〇、〇〇〇	一、二三一、一〇〇、〇〇〇
佛國	二、〇四一、五〇〇、〇〇〇	七二四、一〇〇、〇〇〇

世界不況深刻

昨年度世界貿易

聯盟で發表

昨年度世界貿易狀態は下半期において僅かに好調を示したものが輸出入共不況以前の一九二八年に比較すると著しい減退振りである、即ち昨年度世界貿易は輸出に於て一九二八年の三百二十八億三千九百万金弗に對し百五十億九千二百万金弗に減退してゐる(單位千金弗)

	輸出	輸入
一九三三年	一、二七九、〇〇〇、〇〇〇	一、二三二、〇〇〇、〇〇〇
一九三二年	一、二三二、〇〇〇、〇〇〇	一、二四二、〇〇〇、〇〇〇
一九三一年	一、二四二、〇〇〇、〇〇〇	一、二六〇、〇〇〇、〇〇〇
一九三〇年	一、二六〇、〇〇〇、〇〇〇	一、二七四、〇〇〇、〇〇〇

佛國　二、〇四一、五〇〇　七二四、一〇〇

獨乙　二、九二四、〇〇〇　一、二三一、一〇〇

米國　四、〇七七、九〇〇　一、二三二、〇〇〇

英國　五、三三一、九〇〇　二、〇三二、〇〇〇

佛國　二、一〇一、〇〇〇　一、二六〇、〇〇〇

獨乙　三、三三五、〇〇〇　九六六、三〇〇

一九二八年英米獨佛の順位は昨年度英佛米獨と變り何れも著減してゐる、而して大陸別にみれば依然歐洲が第一位で一九二八年全世界輸出總額三百二十八億百万弗中歐洲はその略半額三千九万弗中歐洲はその略半額

昨年度もこの割合は同樣で全額百十六万九千九百万弗中五十六億五千七百万弗に達してゐる、又輸入に於ては歐洲は更に他大陸より多額で一九二八年世界輸入貿易總額三百四十七億四千二百万弗中百九十億八百万弗全體の五六パーセントを占め、昨年度は全額百二十四億八千三百万弗中七十三億四千万弗で全體の五八パーセントに達してゐる、何れにせよ世界到るところ例外なく輸出入貿易共不況の深刻强化弘布が實證されてゐることが判る

聖州棉の將來に付

關係國調査員派遣

この三年前まで世界棉花消費市場に何等問題にされなかつた聖州棉が昨年以來弗々たる海外輸出を見るにいたり、素よりその量においてはアメリカ、エヂプト、印度の比ではないが、なほ影響を與ふべき狀態にあるので各國當業者は聖州棉の將來につき八百万キロの輸出棉を合算すれば九千五百万キロとなり若前年度繰越のストックをないものとすれば五百万キロ前後の原棉しか殘らぬ勘定で、北伯棉の此程度の輸入は當然と見られる

なほ十二月は例年に微すれば北伯棉の移入が最も多い月であるから今年度の總移入量は相當の高に上る筈である

激減の輸出

不況以前には年産二十万トン以上の輸出を見せ

マンガン

てゐたマンガンもその後逐年低減し九三二年以後は僅か二万トン台に落ちてしまつた

▽マンガン輸出狀況(トン)

	バイア	リオ	計
九二九	一、一〇〇	二九二、三二八	二九三、三二八
九三〇	〃	一九二、一二三	一九二、一二三
九三一	〃	九五、五五〇	九五、五五〇
九三二	〃	二〇、八八五	二〇、八八五
九三三	〃	二四、八九三	二四、八九三

▽右價格(甲板渡)

九二九	二八、五七九(ミルレース)	七〇二、〇四五(ポンド)
九三〇	一四、四六六	三三〇、四〇二
九三一	六、三九六、二二	九三、五七四
九三二	一、三〇八、九六六	一七、五四六
九三三	一、二四七、七一〇	一五、八二一

因に聯邦交通省ではマンガン輸出の増加を期するため最近輸出業者に對し各種の特典を與へることになつてゐる

人造棉對策

先頃來問題の人造棉に就いてはその後當業者は素より聯邦通商評議會でもその影響の及ぶ範圍につき研究調査中のところ、人造棉の侵入は何等ブラジル棉に影響なしといふことに意見一致を見當分何等の對策をも施さぬことになつた模樣

採油用果實

ブラジルより生産する採油用果實は相當豊富で、アメンドイン、アンジローバ、ババツスー、バクリー、マモーナ、ウクウーバ、棉實、パラ栗、コプラ、クマルー、コキーリヨス、デ・ピアサーバ、ゼルゼリン、ツクム、ムルムルー、ジヤボチー、プラカシー、ウリクリ等あり、九二八＝三二の五ケ年間におけるこれら果實の海外輸出高は三十六万五千八百トン價格二十八万九千六百九十六コントに達した、内主なるものを列擧すれば左の如し

	重量(トン)	價格(トン)
カスタニヤ	一三、九六九	一八三、五七七
棉實	七八、六三〇	三五、二五七
ババツスー	六三、三九三	四八、三六四
マモーナ	八三、二七五	四五、六六〇
ムルムルー	八、六六七	四三九七
ツクム	九、六一三	四、一七三

尙、政府の土木事業として數へられてゐるものは安アパート建築費二十億ドル、農村電化幷に運賃低減の爲の鐵道電化費二十億ドル等である

電力消費量

國際聯盟の發表によれば世界五大電氣國の昨年度使用量は次の如くである(單位百万キロ)

	火力	水力	合計
米國	四九、七一五	三、二五一	八二、三〇六
獨逸	〃	〃	三三、四〇〇
英國	〃	〃	一八、八八六
カナダ	〃	〃	一七、五三五
日本	一、六一四	一四、三三七	一五、九五一

日本と米國とを比較すると米國が依然火力發電優勢なるに反し日本は九割が水力である點注目に値する

北伯棉移入量

例年以上に増加

聖州は從來北伯棉産州より年々一千万キロ以上の原棉を移入してゐたが本年は州棉未曾有の増産のため移入量は著激を見るであらうと豫測されてゐたところ最近信ずべき筋の發表によれば三月以降十一月に至る九ケ月間に一千一百万キロ、昨年同期より約二十万キロ多く一昨年同期の移入量も本年度には及ばない本年聖州が一億五百万キロを生産し十一月末までに六千八百万キロの海外輸出をして居りながら三千四百万キロ並に二千百五十万キロしか産出しなかつた昨年並に一昨年以上に他州棉の移入を必要とするは一見不可解の如く見られるが、州内紡績界では元來北伯産の長繊維物を是非入要とし又州内消費も月三百万キロは必要で右九ケ月間の消費量は二千七百万キロ、これに六千六億九千九百万金弗に低下した左記の如く各主要貿易國一樣に減退してゐる(單位千金弗)

	一九三三年	一九三二年
米國	一、二七九、〇〇〇、〇〇〇	一、二三二、〇〇〇、〇〇〇
英國	三、五三一、〇〇〇、〇〇〇	一、二三二、〇〇〇、〇〇〇
獨乙	二、九二四、〇〇〇、〇〇〇	一、二四二、〇〇〇、〇〇〇
佛國	二、〇四一、五〇〇、〇〇〇	七二四、一〇〇、〇〇〇

第一位の米國の如き一九二八年度輸出の四分の一に激落、英國三分の一、獨乙三分の一强と何れも著減してゐる、輸入に於ても同樣の傾向を辿り一九二八年から今年度の總移入量は相當の高に上る筈である

	一九三三年	一九三二年
米國	五、〇一〇、〇〇〇、〇〇〇	二、〇三二、〇〇〇、〇〇〇
英國	三、五三一、〇〇〇、〇〇〇	四、〇七七、九〇〇、〇〇〇
獨乙	二、九二四、〇〇〇、〇〇〇	一、二三一、一〇〇、〇〇〇
佛國	二、〇四一、五〇〇、〇〇〇	七二四、一〇〇、〇〇〇

	一九三三年	一九三二年
米國	一、二七九、〇〇〇、〇〇〇	一、二

産業欄

棉作の實際的指針 【完】
連作を避けて害虫の被害を未然に防げ

棉作が終れば抜きとり燒き捨てよ

跡片付

採收が終つたならば直ちに拔根して堆積し乾かして燒却する、拔根は拔根器で拔きホイセで刈取つてはいけない、多くの農家がたゞ莖幹を刈取るのは根本に根切虫が殘つて來年更に禍根を殘す因となる事に氣がつかない、故に翌年まで害虫が殘り幼い棉を侵さない樣な工夫が必要である、次に棉の連作は避けて輪作をして害虫を未然に防ぐ樣にしなければならない

收量

收量は年により品種により又氣象關係や他の原因に依つて著るしい差のある事はまぬかれない、聖州棉花の生産重は一アルケール實棉で一、五〇〇キロから五、〇〇〇キロ位の開きはあるが大體二、二五〇キロ（即ち百五十アローバ）と見られる、聖州棉花規定によつて實棉は優良品（繰上げてから三級品以上になるもの）、上等品（五級品以上になるもの）、中等品（七級以上）、下等品（九級以上）に格付けせられる

繰棉作業

棉實から繊維を引き離す工程を繰上げと稱し現今は主に脫實機を用ひてゐる、脫實機は種種の型式があるが大別をすると鋸齒式と廻轉式の二つになり、前者は短繊維棉花に用ひ後者は長繊維のものに使用される、聖州棉花には鋸齒式脫實機を用ひるのが適當であり、北伯棉は鋸齒式では繰上げの際に繊維を損ふ事が多く商品價値が下落する、繰棉機の據付運轉は他の紡績機等に較べると頗る容易で一般に知れ渡つてゐる、操作には次の點を注意せねばならない

鋸齒輪の廻轉、棉實から繊維を引き離す作業、繊維から挾雜物を取除く作業

鋸齒の廻轉は速や過ぎると繊維を傷め、遲すぎては種子からみつくから脫實機の廻轉は四〇〇〇＝六五〇回轉（一分間）が適當である、繰上げの結果は繊維が二十八パーセント、種子六十八パーセント及び四パーセントの挾雜物となるのが普通である

俵裝

繰り上げた繊維は搾縮機にかけて強壓し容積を縮めて製俵するので一立方米に就いて四、五百キロとしなければならない、殊に輸出向棉は強壓俵製でないと運賃の關係で取引が出來ないあるが一立方米に就いて四、

捨てる小枝に客
養蠶日本へ福音
英國から桑皮の注文

桑の木

養蠶國日本へこれは素晴らしい福音……我が國の養蠶農村で全く捨て場に困るくらゐ不用だといはれてる桑の木の小枝（毎年養蠶期の過ぎたあとで伐り落す梢）を「絶好の製紙原料に」とばかり遙々イギリスのグラスゴー市の一製紙會社ジョン・M・ワトソン會社から在英日本領事館を通じて大阪府立貿易館へ買付照會が來たのは既に昭和五年の昔、見本としてとりあへず一千ポンドを發送したのは七年三月だつた、ところがその後國際金融界の不安定その他の事情のため交渉停頓し二ケ年余もそのまゝとなつてゐたが

最近

突然前記ワトソン會社から大阪府立貿易館へ買付復活の手紙が飛び込みこゝに待望の好取引が本格的成立を見ることゝなつた

貿易館では直ちに養蠶の本場長野縣へ移牒し今後毎年不用の桑の樹皮を大量輸出斡旋することになつたが、ワトソン會社ではこれを利用してどんどん紙を作り出す計畫らしく養蠶農村の疲弊せる折柄絶好の福音である

桑樹から優良紙が製紙出來ると養蠶農村の樣な無條件で桑樹の發育する國では無盡藏の原料を輸出する事が出來やうなると當國の樣な無條件で桑樹の發育する國では無盡藏の原料を輸出する事が出來やう

穀物の害虫驅除に
煙草が有効

穀物の害虫豫防に煙草が有効であるらしいことが偶然に發見された、某農家が本年五月自宅の米穀倉庫内に中途まで吸つた煙草四本を殘しておき十月籾出しの際右の煙草を拾つてみたところほとんど無限ともみられる穀象虫が煙草に付着して大部分が死んでをり殘生してゐるものも動きのとれない位醉つてゐる事を發見した

愚問賢答

ハテ？不思議あるべき所にない
犬のへそ問答

愚問子はかつて愛犬家の有閑マダムから奇想天外な質問を受けた、それは犬に「おへそ」があるか？……といふのだ「そりやあるでせう、きつとある哺乳動物にへそがないなんてべら棒な事があるか、あなただつておへそはあるでせう」……と答へたものゝ自信がないから早速歸つて調べて見たところ斷呼として存在を主張すべき筈のおへそ星座が腹のどこにもない、毛を吹いて疵を求める……といふ諺があるが毛を吹いて仔細に調べて見たがどうしても臍らしいものが見當らない、八つもお乳があつて臍がないなんて人を馬鹿にしてる、どうしてかといふのがこの愚問ある所以……

……◆……

賢答の主は諸君お馴染の博農生閣下

「馬鹿いつちやイカン哺乳動物に臍がなくてどうする？」

「だつて見えないぢやありませんか、人間樣のおへそなら出べそもあれば渦卷模樣のもある、犬のは皆目見えませんよ、それも顯微鏡的存在としてどこかに隱れてるんですか？」

「むろん腹のドまん中にある人間でも犬でもだが頭のてつぺんから體の中央にかけて縱に直線を引いて見給へ、左右は二等分に藏斷されて同形同面積になる、この縱の線のことを白線と呼んでゐるがこの白線に從つて犬の腹の恰度眞中ごろとおぼしいところを探つてごらん、硬い手さはりのするものがある、これが即ちワン公のおへそなんです、非常につゝましい存在で人間のそれのやうに嚴として存在を主張してゐないから判らないんです、やはり人間同樣母の胎内にゐるうちはそこからへその緒がのびて胎盤に續き、母體から榮養を攝る唯一無二の糧道、即ち生命線だつたんです、人間にだつて出べそがあるやうに犬にだつて出べそがある、有閑マダムが可愛がるチンコロには出べそが多いさあ得心がついたら早速犬を調べてごらん再認識、再認識

鷄卵雌雄鑑別師
各國へ大量派遣

昨年二名の鷄卵雌雄鑑別師を歐米に派遣し百發百中といふので世界中の評判を一手に受けた名古屋市一般雌雄鑑別協會では各國から鑑別師の派遣を乞ふもの多く引張り凧なので同協會では今度十三人の鑑別師を派遣することになつた、鑑別師の大量輸送は今回が初めてゞあるが、その内六名はロンドン近郊の孵化場に配置される事となりフランス、ドイツにも各一名づゝ初めて派遣される、また第二隊の五名は目下人選中であるが近々タリー、デンマーク、ベルギー及びアフリカに配屬され實地指導を行ふことになつてゐる

絹洋服を輸出向に
…禮服地に製織…

滋賀縣工業試驗場では昨秋絹洋服の試織に成功し業界の視聽を集めたが更に研究を純絹洋服より輸出向禮服織に專念してゐたがこのほど完成、近く業界の批評に訴へるまでに漕ぎつけてる新製品は歐米上流階級をねらつ

惱みは同じ
伊國蚕糸界

伊太利は世界第三位の養蠶國であるが生糸の世界的値下りに惱み本年上半期の生糸輸出額は七十八万瓩で昨年の二百七十万三千瓩に比し約三分の二に激減、屑糸も亦昨年の百六万七千瓩から七十九万一千瓩に減少し一方輸入は昨年の十一万八千瓩より卅七万二千瓩に增加し屑糸も亦同樣激增を示したので伊國政府は去五月十四日生糸の輸入を禁止しまた十月一日には絹織物の輸入割當を斷行して養蠶業及び絹布製造業保護に腐心してゐるが、在ミラノ領事館より外務省への報告によれば現下の繭價暴落ではムツソリーニ政府の養蠶振興策も到底その効なく政府は速かに一九三五年度收繭に對し補償金を支出せよとの議論が起つてゐると

新流行に一石を投ずる意氣込み

で地質は洋毛に見えない純絹の特有の味を出すことに苦心を拂つた近來の會心製品で歐米各國流行の尖端を切つてこの國產絹洋服地をもつて新趣味を喚起せんといふ素晴らしい意氣込だ

Dentista
BIRIGUY
Villa Nipolandia

歯科醫
伊藤達馬
ビリグキ・ビラ・ニポランジヤ

DENTISTA
R.C do Finhal,153
午前八時より 午後八時まで
聖市コンデ・ド・ピニヤール街一三五
歯科 山岡

●眼科 ●婦人科 ●小兒科
醫師 加藤憲
婦人科ドツトール・パウロ・ヴエーラ
リンス市ルイス・ガマ街三三＝番

慢性胃病 神經病一般 電氣 リウマチス 疾 療治

耳鼻咽喉科
Dr. Luiz Brandão Filho
ARARAQUARA
ドトール ルイス ブランドン
アララクワラ市
アベニダ、イタリア二ヵ

巴里醫科大學ビエル セビラウ教授前助手
伯林並維納病院勤務

内科 婦人科 其他一般
米國醫學士 伊藤庄吉
聖市コンデ街一四八
電話 二一二六八八

本院 北パラナ・カンバラ市
分院 トレスバーラス移住地
歯科 林秀男

御菓子
コンセリエイロ フルタード街五番
西中菓子店
電話 二一八三八三

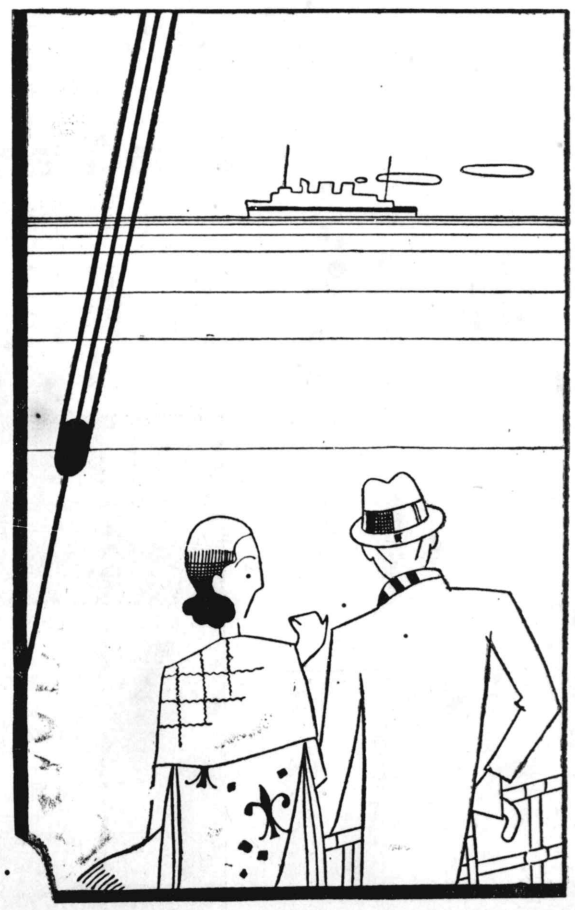
御食事 一五〇〇（一回）
カフエー 二、五〇〇（一回）
東洋旅館
日本歸りの御方には親切にお世話致します
聖市タバチンゲーラ十一番

ミリヨ と フエイジョンの 御用は
佐伯商店へ
パラナ州カンバラ市
郵函十一號

宿泊料一日六ミル
＝歸國呼寄手續等無料＝
九州旅館
水本順太
聖市コンデ街四七番
（中矢商店上隣）

HOTEL BASTOS
パストス移住地又各方面の御視察者には特別御便利を計ります
汽車發着の度毎に御出迎ひ致します
＝親切清潔＝
＝正直本位＝
弊館の自動車一三四番を御利用下さい
藏力哲夫
ランシヤリア驛
郵函二五

本社創立廿周年記念
第一回 日伯觀光團



一、出發と到着＝昭和十年一月二十日 サントス出帆りおでじやねろ丸
同三月二十日 神戸着
一、船賃＝出帆當日の對米替爲相場に依る船賃に對し一割引致します
七才以上十二才迄半額、滿三才以上七才未滿四分ノ一、三才以下無賃
一、出國稅其他＝出國稅並に同附加稅（二分稅）その他警察願書に貼付致します印紙代等合計百ミル内外は御自辨に願ひます
一、出國手續＝出國の場合警察其他で手續が必要ですがそれ等の手續は無料で致します
一、團員數とその行動＝團員は大人二百名以上を以て組織する事になつて居ります。各自の御利益の爲に御勸誘を願上げます
一、日本歸着後の行動＝横濱着と同時に帝都を訪れ宮城、明治神宮を奉參拜の上務外省、拓務省、東京朝日、東京日日の兩新聞社、海外興業會社を歷訪する外に横須賀海軍工廠その他軍部の誇るべき諸機關を特に我軍部の好意で參觀出來る事になつて居ります。これこそ非常時祖國を再認識するに又とない好機です
一、日本に於ける汽車賃＝特に團員に限り三割引の特典があります
一、申込と豫約＝御申込と同時に豫約金として大人各一名につき船賃内金五百ミルレース也を申受けます、殘額は締切迄に支拂ひ願上ます、御送金コンヴアロール又は銀行爲替にて左記へ願ひます
NIPAK SHIMBUM - Caixa Postal, 375 S. Paulo
一、締切＝昭和十年一月十日限り

主催 日伯新聞社
後援 大阪商船株式會社
海外興業株式會社

イー治療機
神の如き卓効に難病者續々全快！
研究……二十年
實驗……二十年
特許……三十六件
愛用者……三十萬
名聲……世界的
効果……世界的
イー商會南米總支店（聖市）
聖市コンデ・ド・ピニヤール街四十二番
NOISHIKI & CIA.
Caixa, 465 Tel. 7-2206
改良最新型 450ﾐﾙ

ホーム　ソジック

日本人の鼻は何故低い？のつぴきならぬ

氣候の產物

寒い國の人種ほど鼻高

歐米人、殊に北歐系の人種に較べるとわれ〳〵同胞の鼻は總體扁平に出來上つてゐる、鼻が低いからといつて匂ひを嗅いだり呼吸をしたりする分には一向差し障りはないわけだが、何がさてこいつばかりは美的容貌のれつきとした中心だけに低いといふのはどう諦めて見たところであんまり有難い話ぢやない、一體日本人の自慢にならぬ鼻には何か氣候的な宿命とでもいつたものがあるのぢやあるまいか……といふ甚だ國民的な疑ひが起つて來る、これについて中央氣象台大阪支台長平野烈介氏は左の様に説明してゐる……

……我々……

大和民族は神様の子孫でありながら鼻が低いといふ法はないが然しこれには氣象學的な根據が確かにある、つまり人間の鼻の高さはわれわれの力ではどう仕様もない氣候の作用が影響して長い年月の間に出來上つたのつぴきならぬ產物である、では北歐人にはなぜ鼻筋の通つた隆々たる見事な鼻が多いかといふに

……一體……

北の大陸へ行けば行くほど氣溫が低くなることは小學生でも知つてる事實だが、單に寒さが增すといふばかりではなく紫外線が多くなる、光線には總て波長があつて同じ太陽光線でも赤い光線は〇・六四ミクロン、紫なら〇・三八ミクロンといふ様にそれ〳〵波長が違つてるのだが、これが紫外線になると波長がうんと短くなる、そしてこの波長の短い光線ほど肉體を透過する作用……いひ換へると刺戟がはげしくなる

……故に……

寒い北國に住む人種は鼻の軟骨組織をうんと丈夫にして寒さとこの透過線を防ぐ必要が大いにある、ところがわれ〳〵日本人は四邊海に圍まれて氣候溫和な結構な國に生れついたおかげで祖先以來この鼻がどうにも高くなりやうがない……有難いやうで有難くない話だが、しかし考へて見れば何も鼻だけに限つたわけではない、人間の容貌全體が氣候の影響を受けてゐる、同じ日本でも新潟や秋田に美人が多いといふのもやはり氣候のせいだといへる

……容貌……

ばかりではない、性格とか氣質とか……もつと廣くいへば人間生活そのものが氣候の支配を受けてゐる、だから氣象學的見地よりすればわれ〳〵日本人たる者は殘念ながら父祖傳來の團子鼻や獅子鼻にむしろ滿足すべきであつて、かの歐米模倣の隆鼻術の如き靈妙なる自然の作用に逆行する甚だ輕薄なる企てといはねばならん……

風邪の豫防に新しい學說

牛乳や果物を多く與へよ

◇…氣候に激變が多く、寒暖計、炎などになつて、生命にもかゝや濕度計がかう頻繁に上つたりはるやうな例が昨今相當にあり下つたりすると、どうしても風ます邪引きが多くなりますが、こと

◇…ところで風邪を豫防する萬に幼い子供には、風邪から中耳全の策はいろ〳〵講じても、食物に迄は注意の行き屆かぬ家庭が多いのです

◇…最近の學說によりますと、子供には牛乳分と生の果物及び煮沸した果物を主食として與へますと、風邪をひかぬやうに、皮膚や身體諸器官の化學的基礎が出來るといふ事が立證されました

◇…糖分や澱分質が多くとられると、體內の化學構造も、皮膚や器官の狀態も風邪をひき易くなるのです、くはしい理論はこゝではぬきにしますが、正しい食物で子供の體をひきしめ、ヴイタミンやカルシユウムで强くして頂きませう

婦人の立場から

結核患者は……トマテを食へ

△＝トマテは一般に知られてる通りヴイタミン類が頗る豐富でこのヴイタミン類を普通より多く必要とする結核患者には特に好い食品であります、これを輪切りにして砂糖をふりかけて一二時間おくとトマテ特有の臭味がぬけさりトマテを食べた事のない人にも喜んで食べられる様になります

△＝學問的にはこのごろヴイタミンCが不足すると腸結核がおそひ易いといふ實驗があり、アメリカの或る療養所では肺結核患者にトマテと肝油を與へるとヴイタミン缺乏を防ぎ腸結核の豫防になると發表してる位です

△＝トマテが特別に結核菌を殺すといふ作用はありませんが、トマテのやうな新鮮なヴイタミン量の多い食物によつて身體の抵抗力を增進しました少しでも腸結核發生を防ぐのに役立つかも知れません

長生の秘訣

モダン養生訓

最近ロンドンのハロルド・シャーブといふお醫者さんが百まで生きるにはどうしたらよからう？と訊ねられて答へた次のモダン十八戒である（ナーンだなんていはず早速實行のこと……慾の深い人は）

一、睡眠時間はカツキリ八時間

二、右側を下にして（左利きはモチ長生きせんデス）

三、寢室の雨戶は開けつ放して（ウハゴト齒ぎしりなど皆逃げるように）

四、寢台を壁につけたらアカン

五、眠い眼をこすり乍ら冷水とは以つての外、溫るい湯で朝●湯はよろしい

六、朝食前の運動

七、肉類は相當に食べて下さい

八、が牛乳は絕對にイカン

九、細胞の養分に脂肪を攝る、健康な細胞は病菌を食殺す

十、ナ、だから細胞を弱らすような刺戟物はイカン、判つとるのかアルコールのことぢやよ

十一、毎日戶外運動しなさい

十二、家の中で動物を飼つちやいけません（猫をダツコして寢るなんてイヤハヤ！）

十三、ダンゼン田舍に住みなさい、田舍にナ

十四、水をガブ〳〵飲む

十五、時々仕事を變へるのがよろしい（クビになつても悲しむことはなきぢやよ）

十六、我儘は押へること

十七、急がずに時々短時間の休息をなさい（スローモーションは仲々エヽ）

十八、あんまりドエライ野心を抱いちやイカンぞ（フロントンで一儲けなど滅相もない）

女性とヒステリー

ヒステリーはどうして起るか……

＝【二】＝

前回述べた所を要約すると

一、感情や慾望が直ちに行動となる、その間理性や思考力の介在がない、換言すれば無意識行動であつて意識的行動ではない、覺醒時（マツ晝間）に無意識行動をするといふのは不思議のやうだが、そこが病的なところである

二、ヒステリーは女に多いが男にもなくはない、何故女に多いか、それは女の方が男よりも性心理を抑壓する機會と必要が多いからだこゝまで論じて來るとヒステリーとは「抑壓」といふ心理作用の結果であることが分る抑壓とはどういふ心理作用かといふと、それは無意識の願望や空想に支配されて自分の內にある醜惡な（と當人は無意識に考へる）慾望を發現させまいとすることだ、手近な例をいふと女犯罪者は男の犯罪者より裁判官を手古摺らせるなどそのためである、女は自分の行つたことでも知らぬ存ぜぬで押通す、これは知らぬことでありたいといふ無意識の願望が理性を征服して了ふがために本人は全くそのことについて與り知らぬ人と同じ心持になつて了ふのである

（ダカラお釋迦さまも女子の七障と仰せられ孔子どんも女子と小人云々と曰つたデス）

それほど女は意識面から見れば不正直だが無意識面から見れば正直なのである、換言すれば現實を廻避して願望のまゝに生きることが上手なのである（結構デスな、我々野郎もこの手を用ひるか？）

ヒステリーにおける抑壓は性慾に向つて加へられるのだ、言ひ換へると性慾を無意識に抑壓して抑壓しきれずそれが別の形をとつて現はれるのがヒス症狀である、丁度汽罐車に充滿し切つてる水蒸氣が正常に發散すれば動力となつて汽車を運轉させるがそれが發散口を强く塞がれてると汽笛口からピーと音となつて發散するのに似てる（ナルホドね）だから結婚してヒスになる女は何らかの意味で性生活に滿足を得てゐないのだと斷言できる、では結婚しない女はみなヒスになるかといふにさうは限らぬ、それは女の性心理の發達史を調べて見れば分ることである

婚期迫つた二世孃の嘆き

まつては町の第一世青年の身裝丈はどうやらシークでも日本風丸出しの粗野な人格も好きになれません

▽…一體第一世青年達で町に住むほどの人は大抵コスモポリタンなのはいゝけれど惡ずれしていはゆる放浪者型を呈してゐます、そして殆んど通例といつていゝ位い、これでは親の身ばかりでなく第二世孃自身怖毛を振はずにをれません

▽…では定職があつて實直な三十前後の第一世殿方はといふと……これは又ナンといふみぢめさでせう、一家を支へるに足る給料はもとより第二世孃の趣味や教養を充してくれる生活力なんかテンデありさうにもありません

▽…ぢや思ひ切つてブラジル人を、となるのが順序ですが、これには余程の勇氣と覺悟とが要るし、第一伯人で日本娘を相手にしてくれるといふのは異數であり、そんな伯人の男は大抵ロクでなしが相場です

▽…かくして發育して行く乳房を押えて悩ましい夜を寢ね難の第二世孃がどれだけゐることでせう!!（聖市　信子）

▽…第二世孃にも結婚適齢に達した者が段々多くなつて來ましたが、一體彼女達はどうするでせう？生じ伯國教育をうけた故に土臭い殿方は御免だし、かといつて言葉も風習もブラジル風に馴づんでしまつてはゐられず答へた次のモダン十八戒である（ナーンだなんていはず早速實行のこと……慾の深い人は）

讀まないとそんをする

魚の臭ひを消す法　魚に使つたフアカや皿には洗ひ水の中にレモンの切片を入れて洗ふと完全に臭ひを消します

離乳の準備として　生後五、六ケ月の赤ちやんにはそろ〳〵離乳の準備として極く薄い重湯や果物の汁を與へるとよろしい

濕氣を防ぐ紙　パラフイン紙は濕氣を防ぐによいからロフアン紙にこれ等を使つてあつたら棄てないで利用して下さいついセイ

PHARMACIA JAPONEZA
Rua Conselheiro Furtado, 15
藥買うなら……
日本藥局
電話二・一八六六
（ホテル常盤下）

＝診察時間＝
午前九時＝午後五時
北大醫學士　今田求
東京醫學士　島岱盛英
リンス市ルイス・ガマ五八
電話一四三　郵函二〇三

DR. H. SAITO
MEDICO
Rua Inconfidencia, 6-35 – Baurú
醫學士　齋藤等
バウル市＝電話二六九

Faculdade de Commercio D. PEDRO II
Rua Libero Badaró 40-C sobrado
ドン・ペードロ セグンド 商業大學
聯邦政府公認商科（會計士免狀授與）及び豫科
効果的教授＝教授團は斯界の權威＝授業料低廉＝日本人學生歡迎
授業時間＝午前午後及夜間

Gymnasio de São Paulo
Rua Libero Badaró, 40-C sob.
サンパウロ中學
檢定試驗科（クルソ・デ・マヅレーザ）三年各種上級學校豫備科
公認課目教授＝效果的教授＝優秀教員授業料低廉＝研究室完備、日本人生徒歡迎

Escola Proficional Feminina D. PEDRO II
Rua Libero Badaró 40-C 1.o andar
ドン・ペードロ セグンド 女子技藝學校
裁縫、裁斷、造花、圖案、應用技藝速成科
技術設備完全
日本人女生徒歡迎

Y. KINJO
CIRURGIAO DENTISTA
R. Christovam Colombo, 3-3°and. s.14
PHONE. 2-8058 - S. PAULO
齒科醫　金城山戶
聖市クリストヴアン・コロンボ街三番三階二四號
電二・八〇五八
齒

CLINICA DENTARIA
Rua C. de Sarzedas, 10 – Tel. 2-3029
齒科醫院
村上眞一郎
聖市コンデ・デ・サルゼーダス街十番
電話二・三〇二九番

Rose Marie
Rua Direita N. 13-C -- S. Paulo
歲暮御贈答品!!
歲暮、クリスマス御贈答品として恰好の手袋、靴下、手提バツク、さいふ等々は品質優良で御値段は至廉のローズ・マリーで是非御買求め下さいませ

Casa Hasson
Rua Direita, 39-A -- São Paulo
南米一のカーザ・ハツソン
聖市ヂレイタ街三九A
佛國製絹物、毛織、ビロード其他專門店
フランス製本場上等絹は必ず皆様の御滿足を買ふことゝ存じます
日本人の御客様、特に御贔負願上げます

CINE TABARIS
シネ・タバリス
（フロントン・ブラジレイロ前）フオルモーザ街一八番A
午後二時より引續き開演
映畫　惡習と變質
＝巴里から來た娘子軍、亂舞する美女の群＝
一九三〇年超モダン様式美女裸體群像

御注意、本館上映のフイルムは絕對他館に再映せず
＝禁嚴場入場人・未婚婦人・小人＝
○○八ルミ二ナーロトルポ間晝
○○五ルミ三分人一間夜

首相に拜み倒され 高橋翁再び出馬

置いてけぼりを喰つた政友會 各方面で大好評

藤井藏相は豫算閣議のため精魂を盡して働いたゝめ元來病身のところへ疲勞甚しく病狀惡化した結果臨時議會への出席も不可能となつたので遂に廿六日午後三時四十分津島次官をして首相に辭表を提出せしめたものである

藤井藏相の病狀は津島次官の發表によると「激務のため疲勞したもので病名は慢性氣管支カタル、肺氣腫、蓄膿症、平熱脈搏九十程度、疲勞やゝ甚し」

かくて岡田總理は即時津島次官同伴高橋前藏相を私邸に訪問現下財政の重大性に鑑み翁の出馬を極力懇請、翌廿七日午前再度高橋翁を訪問した結果「万事一任」との回答を得たのでその旨閣議に報告、各閣僚何れも大歡迎の意を表したので上奏御裁可を經て高橋新藏相の就任を見るに至つた、非常時財政の重責を負つて藏相に再出馬した高橋翁は赤坂の自宅で機嫌よく次の如く語つた

今朝岡田首相から藏相就任の交渉があつた、自分としては今更出る幕じやないが總理が條理を盡して熱心に薦められるので總理に一任したから出來る丈微力を盡さうと考へてゐる

政界、財界の氣受良好

高橋翁の再出馬に對し政友會は別として政界財界一般は左の如き批評を下してゐる

高橋新藏相は財界實業界は勿論の事その他各方面の信用と信頼が非常に強く財界の不安氣分も一掃される、加之內閣の補强工作としても申分があるまい、政友會と新藏相との關係から延いて政友會の關係、床次、內田、山崎三相その他被除名組の今後の出方等が非常に興味を以て見られ政友會で果して高橋前總裁を除名するや否やは疑問である加之內部的に相當な動搖が豫想されてる從つて政友會の對議會策も再檢討されるであらうし政府の議會切拔けは從來の豫想に比し容易になるであらう

何はともあれ高橋翁を口說落した事は政府として非常な成功であり各方面に好評を博してゐるなほ遠山東株短期委員長は語る

高橋翁の再出馬は一般に大歡迎をうけてをり當市場方面も勿論一大光明を得、双手を擧げて歡呼してゐる譯でこれによつて兎角沈滯勝ちにあつた相場も一陽來復の春に惠まれるであらう

又政界各方面の批評は次の如くである

政友會若宮幹事長…「政府が政友會への策戰として高橋翁を再起させたとしても政友對政府の關係は不變だ、高橋翁は右の關係を知悉してゐるから自發的に離黨した故政友會とは無關係に今後の處置を取ることゝ信ずる」

民政黨川崎氏…「翁の出馬で財界は大喜びだが、老軀を提げて出馬の新藏相に敬意を表する、同氏の出馬を得たのは岡田總理の成功といへよう」

貴院各派…「高橋氏の再起で內閣の基礎强固となり財界一般も愁眉を開いて活況を呈さう、又老齡を提げて重任を負はんとする翁の國に殉ずる精神に對して感激する、政友會が先に三相を除名したが高橋翁の除名が出來るかどうか？政友會の覺醒すべき時だらう

血盟事件に判決 意外の寬大さに

日召以下全部欣然服罪す

【東京廿日】血盟團十四名の殺人及び殺人幇助事件の審理は昨年六月酒卷裁判長係りとなつて審理されたが十二回後に至り裁判長忌避問題が起り、三月廿七日藤井裁判長がこれに代り審理を續け九十二回の審理が行はれたが、廿二日午前九時より地方裁判所に於て藤井裁判長より情理を盡した判決理由の開陳後、十時廿分左の如く判決言渡しをなした

井上日召、小沼正、菱沼五郎無期懲役（前審死刑）古內榮司懲役十五年（前審死刑）四元義隆懲役十五年（前審無期）外八名略

被告十四名は意外に寬大な判決に對し何れも感激して退廷したが、被告全部は豫ての覺悟通り全部欣然服罪することゝなつた

その日の法廷 判決の反響

判決當日の法廷は全く息詰る光景を呈し、裁判長が十時二十分井上日召無期と宣すや今まで忘我の境にゐた人々は我に返つたように裁判長をみつめた「日召が無期」それは法廷の人々凡て安心と感激を與へた、日召は俯向いてゐる、次で小沼以下十四名の判決が言渡され被告一同は蒼白になつて頬に涙を流してゐる藤井裁判長に厚い禮をして退廷して行つた、日召は默つて裁判長の前に頭を下げたまゝしばらくは去り難かつた樣であつた、被告の家族は皆聲をあげて泣いてゐた

判決後藤井裁判長は語る

感想は何もいへぬ、万感胸に迫るのみだ、自分としては被告連が體を傷ねず無事刑期を終へられかゞ心配な丈だ

井上日召夫人敏子さんは語る

陛下の御名でなされた名判決です、減刑歎願を提出されし多數の人々に對しては心から感謝してゐます、すぐ歸つて子供等に判決を知らすことにします

先に海軍側五一五事件の辯論に當つた清瀨辯護士は本判決を至極妥當なりとしその理由を左の如く語る

この問題について國民が心配してゐたのは死刑になるか無期になるかといふことでその他に關心はなかつた、しかし裁判長が無期を選んだのは至極當然の判決である、その理由は（一）五一五事件で死刑を言渡された被告は一人もない（二）本件裁判中に恩赦が行はれたが被告等はその恩典に浴さなかつたのは裁判遲延の結果で裁判長の責任である（三）本件殺人は私利私慾怨恨等に基くものでない、これらの理由によつて極刑を課せられなかつた事に對し國民は全部承服するであらう

なほこの裁判に對しては各方面共名判決であるといふに意見一致してゐる

全國の資金狀態 百七十億突破

【東京廿二日】東京手形交換所では全國の資金狀況を知るため過般來各府縣別に昭和八年分の銀行預金、信託預金、郵便預金信用組合預金、無盡掛金の受入高に付調査中であつたが廿一日漸く完了した、右によると

全國資金合計は百七十一億百八十万圓で銀行預金は百十八億で七割强を占め、次は郵便貯金の一割六分强、信託預金の八分弱となつてゐる

なほ資金總計は昭和四年末の百六十二億四千百十八万圓がこれまでの最高記錄で今年の百七十億突破はインフレの影響顯著なるものとして特に注目さる

日遲學術親善

九州大學教授伊藤兆司氏はシヤム國からの要請でバンコツク大學農業經濟の講座を一年半擔當することになり去る廿六日神戸發バンコツクに赴いたが、日遲親善進行の現在兩國を結ぶ學術提携は各方面から多大の注目をかけられてゐる

米支連絡 航空路

【桑港廿二日】桑港クロニクル紙の報道によれば米支連絡航空路の開設計畫はその後着々進捗し近く新航空輸送會社の設立を見た上近日中に第一回試驗飛行を行ふに決したといはれる、同紙の報道によれば新會社は汎太西洋航空會社を中心に米國大平洋岸及びハワイの資本團により設立されると

風水害保險 制度創設

商工省では大正十二年關東大震災に地震保險に關する法律案を起草、來議會に提出する運びとなつてゐるが、更の災厄にかんがみ地震に劣らぬ風水害保險制度の創設を思ひ立ち研究に着手してゐるがこれを民營とすべきか國營とすべきかに就いて問題となつてゐる

開店五周年記念謝恩福引大景品付大賣出し

一九三四年も年內餘日も御座ゐませんが皆々樣には益々御多祥の御事と存じます、弊店儀當地に開店致しましてより本年は丁度滿五周年目に相當致しますが、年毎に隆盛に赴きます事は此れ一重に皆樣の御引立の賜と深く感謝致して居ります、就きましては皆樣への平素の謝恩等開店五周年を記念する意味にて福引大景品付年末大賣出しを致します、本年は何品共豐富に取り揃えて皆樣の御來店を御待ち申して居ります故何卒御來店の上多少に不拘御買上の程一重に御願申上ます

福引景品（空籤無し）

一等 日本式洋服單笥一棹絹大布團一枚
二等 蓄音機一台レコード十枚付
三等 絹張洋傘一本宛
四等 日本製萬年筆一本宛
五等 記念福包一包宛

◇景品付賣出期間 十二月一日より十二月三十一日迄
◇御買上は何品に依らず金額二十錢毎に福引券一枚差上ます
◇地方よりのコンバロール又はバレポスタール其他の御注文には新聞社員の方に代籤をして戴き景品を早速御送り致します
◇福引は御買上と同時に直樣開籤致します

食料品

數ノ子、鹽數ノ子、北海スルメ、劍先スルメ、刻スルメ、イリコ、太白チリメンイリコ、カエリチリメンイリコ、鰹節、ウルメ節、イワシ節、櫻干、ムキ海老、櫻エビ、鮑甲エビ、削節、鯛の花、貝柱、ホツキ貝、干アワビ、干ニシン、鹽鮭、鹽鱒、鮭粕漬、皮鯨、ホイロ昆布罐入、厚板昆布袋入、厚板昆布バラ、山出し昆布袋入、出し昆布バラ、青板昆布、三石昆布、刻昆布、オボロ、トロロ昆布、ヒジキ、ワカメ、青海苔、味付海苔、淺草海苔、千瓢、椎茸、高野豆腐、八千代麩、蒟蒻粉、片栗粉、白玉粉、卽席餅、干ソバ、干蓮根、干午蒡、寒天白赤、京寒天、凍蒟蒻、春雨豆麵、湯葉、味の素、食紅赤、青、黃、カレー粉、日本茶玉露、川柳、錨印ソース、日本酒、白鶴、澤ノ鶴、日本酢奥竹、同三ツ勘、梅干、梅漬、ウニ鹽辛、酒盜鹽辛、イカ鹽辛、スズ子粕漬、奈良漬粕入

化粧品

ウテナ固練白粉、クラブ固ネリ白粉、御園固ネリ白粉、クラブ練白粉、美顏ネリ白粉、カガシ練白粉、ウテナ煉白粉、クラブはき白粉、美顏粉白粉、クラブ洗粉、クラブほゝ紅、クラブロ紅、マユ墨、コールドリアン、白粉コンパクト、同替白粉、ホーカー液、ヘチマコロン、レートメリー、レートフウド、クラブビシン、ウテナ水白粉、白色美顏水、肌色美顏水、明色美顏水、ニキビ取美顏水、金ツル香水、アイデアル香水、レートクレーム、クラブクレーム、ウテナクレーム、ヘチマクレーム、カリヤボマードメヌマボマード、千代田ボマード、柳屋ボマード、本椿油高島香油、鈴虫香油、香油、花王石鹼、アルボース石鹼、ホーサン石鹼、其他伯國製化粧品種々

小間物類 雜貨類

ライオン齒磨、ライオンネリ齒磨、伯國製ネリ齒磨種々、日本製舌カキ付齒磨ヨウジ各種、伯國製齒磨ヨウジ各種、スキ櫛（セルロイド製）、スキ櫛（竹製）、トキ櫛（ツゲ色セルロイド）、トキ櫛本ツゲ、サシ櫛玉入玉ナシ各種、男櫛各種、男櫛サツク入鏡付各種、女子供用花止メ（絹製各種）、後毛止メ種々、ゴムピン（グワランポ）大中小、散髮用フケトリ、ワイシヤツ止メ種々、靴下止メ種々、ズボタン吊リ、カフスボタン種々、貝ボタン、ボタン類各種、日本鏡各種、伯國製鏡石鹼入（セルロイド種々）、石鹼入（金製メツキ付）、耳カキ毛拔付、竹製耳カキボンテン付、針當（金製、皮製）、ヌイ針各種、毛糸針種々、ヘラ、キセル、ハンカチーフ（絹、木綿）タオル、風呂敷

罐詰類

蒲鉾、竹輪、カニ、鯛昆布卷、鯛シノダ卷、鯛天ぷら、帆立貝、貝柱、赤貝、赤貝山水煮、筍マテ貝煮、筍サザエ、イイダコ、米イカ、江戸子煮、筍水煮、揚卷貝、ウナギ蒲燒、アナゴ蒲燒、フキ水煮、白瀧（糸蒟蒻）、松茸水煮、松茸味付、燒松茸、ホツキ貝、青豌豆、內海煮、松茸浦漬、福神漬、ミリン漬、奈良漬、シソノ實漬、葉トウカラシ漬、生海苔佃煮、花良京瓶詰、鰹、鯖、アワビ水煮、アワビ味漬、小アユ、鯛味噌、茄子辛子漬

金物類

野菜調理器、大根卸銅製、同鐵製、散髮ハサミ種々、カミソリ、ジヤツキ各種、裁ハサミ、ニギリハサミ、海軍ナイフ、ナイフ各種、出刃庖刀、桑切庖刀、船形出刃、菜切庖刀刺刀庖刀、肉切庖刀、桑切庖刀、鉋、ボートウ、ノミ、キリ、ヨキ、丁能、丁能柄、コテ、指金（鋼鐵製、眞輸製）、稻刈鎌片刃七寸、七・五、八寸、同兩刃七・五、八寸、草刈鎌七・五、八寸、桑切鎌三寸、三寸五分、木鎌五寸、六寸鋸兩刃八寸ヨリ尺二迄、挽切八寸ヨリ尺三迄、笹葉尺ヨリ尺二迄、立引尺ヨリ尺三迄、穴引（切込）尺二ヨリ尺五迄、兩刃底廻シ鋸八寸九寸、拔切鋸八寸、木挽鋸、土佐鋸尺三ヨリ二尺五寸迄、ヤスリ大刃、本中、相中、大引、中引、小引、平目 三角各種

研石類

金剛研石種々、青研石、天草研石、荒研石、カミソリ研石、鎌研石

文房具類

萬年筆、萬年筆ペン先、ケース泉筆水晶ペン、ゼブラ二重ペン先、ペン先日本品伯國品各種、アテナインキ、プラトンインキ、キユビストインキ種々、墨の元、墨各種、筆サバキ、小間書、硯石、石盤、日本石筆、筆入種々、繪具、クレオン、鉛筆種々、鉛筆削、ラツピゼイラ各種、消ゴム、カデルノ、ブロツク、封筒、雜記帳、紙類、奉書、水引、ノシ、ノシ紙、半紙、チリ紙、人物畫、風景畫、同額入、日本繪ハガキ、油紙、算盤各種

書籍類

和葡、葡和辭典、初等ブラジル語、ペン字ローマ字入イロハ辭典、和英英和大辭典、英和辭典、漢和大辭典完成漢和辭典、自習漢和辭典、言海、いろは辭典、同皮表紙、日用新辭典、自習（仕上）小學全科、昭和文庫、昭和新書翰文、昭和手紙文、ペン習字、講談文庫、大中、流行唄

當用日記

●改正教科書及參考書十二月中旬着荷

賣藥

中將湯、實母散、命の母、スター（通經劑）、サフラン、女神丸、月經帶、仁丹、六神丸、救命丸、奇應丸、セメンエン、サントニン、健腦丸、健胃固腸丸、清快丸、万金丹、千金丹、熊膽圓、ベルツ丸、牛黃一角丸、心よく通じ丸、眞靈丸、健胃保險丸、太田胃散、星胃腸藥、星小兒下劑、清腸ヘルプ、わかもと、文研の松芽、イプシロン、トツカビン、ミグレニン錠、アイフ、シバニカゼ藥、トンプクキナリン散、トンプクネツヌキ、胎毒下シ、七福ヒエ藥、貴神膏、卽効紙、蛇頂石、無二膏、バジリ膏、オゾ、すい出し膏、家庭常備藥袋入、センブリ、ゲンノショウコウ、カンゾ、ロート目藥、大學目藥、パミール、スマイル、君が代白髮染、ルリ羽、イマヅ殺虫劑、イマヅノミ取粉、別府湯ノ花、モグサ、灸用線香、蚊取線香、線香

樂器、娛樂

百人一首、花札、イロハかるた、トランプ、マージヤン、碁石、將棋駒、三味線、同糸、駒、ヴアイオリン、同糸、大正琴、同糸、尺八、明笛、同竹紙、ハーモニカ、同合奏用

玩具雜品

セルロイド製品各種、木製品、鉄力製品

茶碗、皿、刺身皿、醬油ツギ、茶出シ、茶吸茶碗、スリ鉢、レン木、德利、盃、消毒箸、ヌリ箸、アルミニユーム箸、妻ヨウジ、アルミ釜、アルミ辦當箱、神佛用小型ローソク、東京糸、木綿糸、子供蚊帳、ゴム紐、地下足袋、伯國製ズツク、ゴム長靴、養蠶用糸網一眠、二眠三眠用、龜の子タワシ、鯨尺物サシ、一尺、二尺、フトン綿、眞綿、大工用ツボ糸

種子物

時無大根、聖護院大根、練馬大根、宮重大根、四十日大根、櫻島大根、美濃九日大根、方領大根、赤丸大根赤長大根、白長二十日大根、聖護院蕪、天王寺蕪、時無蕪朝鮮白菜、山東白菜、結球白菜、直隷白菜、しやく子菜、大葉高菜、瀧川午蒡、ホーレン草、フダン草、新菊菜、辛子菜、三ツ葉、千筋水菜、金時人參、サヤ喰豌豆、東京ネギ、青大胡瓜、青大節成胡瓜、青瓜、マツカ瓜、チリメン南瓜、中長茄子、大長茄子、大丸砂糖西瓜、大和西瓜、白西瓜、アルフアシエ、レボーリヨ、セポーラ、コウベフロール、セノーラ、

噴霧機 殺蟻器

獨逸品マルカプラツトス、伯國品（サルバドール）、プランタ器

蓄音器

コロンビア＝二〇一番、二〇二番、二〇三番、三〇四番、三二〇番各種◆イスズ＝三五、九〇、一〇番各種ポリドール、コロンビア、ビクター

レコード

ニツトウ、タイヘイ、テイチク、各會社製品

最新流行唄、新小唄、端唄、小唄、獨唱、合唱、映畫主題歌、ジヤズ、俚謠、民謠、童謠、校歌、應援歌、琵琶、義太夫、最新流行浪花節等々レコード針＝各種

聖市イルマン・シンプリシイアナ街三〇番 郵函二A 電話二・一五七五

日本品直輸入商 羽瀨商店

S. HASE -- Caixa Postal, 2-A -- São Paulo

櫓太鼓は招く

肉彈相搏つ相撲大會

ビリグヰ開植記念の催し

ビリグヰ廿周年記念祝賀相撲大會は去十八日ニポランヂヤ國技館で華々しく開催されたが、觀衆千を越え三人拔五人拔と取進むにつれ熱狂の度を高める、元東京相撲協會小結まで取つた眞砂石事石川三郎治氏の土俵入りは流石美事なもの觀衆恍惚となる、午後四時頃より取組に入り戰績次の如し

勝　負

玉椿○熊勇
今井川代國の村
劍ゲ峯
下手投○劍ゲ峯　早風
○藤勇　駒勇
○福勇　花ゲ岡
○鳴海潟　江戸川
押し切り○高知山　昇富士
上手投○九州山　落し○今昇
腰くだり○岸の音　腰投げ○鳥海山
下手投○岸の音　腰投げ○鳥海山
渡し込み○若柳　寄切り○滿潮
腰投げ○若柳　寄切り○滿潮
押出し○筑後川　若響
押出し○筑後川　若響
吊り出し○若錦　押切り○福柳
上手投○若錦　押切り○福柳
浴せ倒し○赤城山　○太田川
寄切り○赤城山　○太田川
下手投○若勇　赤屋山
押し切り○若勇　赤屋山

三役

東の方

小結　切返し五月山（預り）　切返し○高尾山

化粧立ち數回の後兩力士清く仕切つて双聲に立上るや直に左四つに組み足を卷きて切返して五月最初の勝星を穫たるが次番は同樣の體勢同樣の手捌きにて高尾の勝星、正に之れ十八番の取合で斯くて觀衆の熱狂的歡呼を浴びて最後の一戰に入るや右四つ五に投げを打ち合ひしも利かず高尾の寄身に來るを五月打棄りを見せたるも高尾其儘つけ入りて浴せたるも軍配は五月に揚りし爲果然大物言ひとなり東方控力士は「高尾に付き手」ありとし西方は「五月體無き」を主張し滿場總立ち檢査役合議して丸預りとなす、兩力士同種同型にして五月體格に稍勝れるも高尾に聊か技の優れたるあり互に相補ふ好取組だつた

押切○天狗山　浪の音
掃手○天狗山　浪の音

關脇　押し切り宮の松　重岩

觀衆の熱狂緊張其極に達し一千人の全エネルギーは實に本日の棹尾を飾る此取組に集中せられ「宮」と呼べば「重」と應じ「九州男兒」の勢を示し土表外の賑ひは亦格別、宮の松は九州熊本の產二十二歳身長五尺八寸體重七十數キロ四肢の發達圓滿悠然たる態度に統師の貫錄を示し之に對して西方大關重岩は薩摩嵐のソヨ〳〵と吹き來る土佐は高知の產にして當年廿六才身長五尺二寸體重六十四キロ短軀なるも其相撲上手は既に角通間に定評あり扨此勝負如何と見てあれ兩者慎重に仕切りて容易に立たず待つた數回の後宮の聲を承けて立上るや重素早く左を差して喰下り採み合ひつゝ重益々有利の體勢を得て宮遂に施すに策無く重十八番の「のきびあげ」に金星を得たる實にも鮮かなり

次番宮亦慎重に仕切り氣合もろとも立上るや左四つに寄合ひ攻防進退理に適ひ龍虎相搏つの壯觀は正に當日第一の大相撲なり重の踏み切りにて勝負は決したるも實にこの一番其氣合の烈しさに於て當日其比を見ざる雄壯豪快のものなり、立上りに重左眼を强打し出血せるを見ても其立上りの猛勢を知る檢査役合議し痛み分けの御裁き亦誠に御尤もと申すべし

斯くて全部の取組を終り櫓太鼓ならぬトモベやカミニオンのブウ〳〵ゴウ〳〵の聲に送られて家路を辿りしは堂のボツ〳〵飛び交ふころであつた

米陸上招聘の收穫

十種目にわたり

廿六の大記錄

米國陸上選手一行は九月一日來朝以來四旬に亘り東京、大阪を始め名古屋、大連、京城、福岡

二百米	二一・二	谷口（關大）	東京
同	一・五四・〇	青地（立教）	東京
八百米	一・五六・六	青地（立教）	日米
同	四・〇・四	田中（中大）	大阪
千米	四・二・二	中村（早大）	日米
同	四・二・六	中村（早大）	關東
三千米	八・五五・八	田中（中大）	日米
四百繼	四一・五	佐々木、鈴木、谷口、吉岡（日本）	東京
八百繼	一・二八・〇	高野、近藤（學生）	日米
同		谷口、鈴木（學生）	日米
高障碍	一四・六	村上（早大）	大阪
同	一四・七	村上（早大）	東京
同	一四・七	村上（早大）	日米
同	一四・八	清水（早大）	大阪
走高跳	二・〇〇	村上（早大）	關東
同	一四・九	隈明（朝大）	大阪
三段跳	一五・八三	島（關大出）	大阪
同	一五・七五	原田（京大）	大阪
砲丸投	一四・一三	高田（廣島）	大連
同	一三・九五	高田（廣島）	京城
同	一三・九〇	高田（廣島）	名古屋
同	一三・八六	高田（廣島）	大阪
同	一三・七七	高田（廣島）	東京
同	一三・七四	高田（廣島）	福岡
鐵槌投	四九・一〇	阿部（中大）	日米
同	四八・九八	阿部（中大）	東京
同	四八・八一	阿部（中大）	關東
同	四八・五三	阿部（中大）	大阪

最後に再び東京の交驩競技に至るまで我が陸上界は彼等を目標として稍に見る緊張を呈し絶大の刺戟を與へられ、この間一ケ月余の間に別表の如く十種目に亘り廿六個といふ多數の日本記錄が氾濫した

國際水上聯盟公認

世界記錄發表

國際水上競技聯盟では最近本年度世界記錄を次の通り公認した

〔自由型〕

▽百米　ピーターフイツク（米）五六秒八
▽三百碼　ギルフラ（米）三分六秒八
▽三百米　キルフラ（米）三分二四秒四
▽四百米　牧野四分四六秒四
▽四百四十碼　ギルフラ（米）四分四八秒六
▽五百碼　メヂツカ（米）五分二六秒六
▽五百米　メヂツカ（米）五分五七秒八
▽八百八十碼　メヂツカ（米）十分一五秒四
▽千碼　メヂツカ（米）一一分三七秒四
▽千米　北村一二分四二秒六
▽八百碼繼泳　エール大學八分三八秒八
▽四百背泳　清川（日）五分三〇秒四

〔女子平泳〕

▽百米　デニス（濠）一分二四秒六
▽二百碼　ヤコブセン（丁）二分四九秒五
▽二百米　前畑（日）三分〇秒四
▽四百米　前畑六分二四秒八
▽五百米　前畑八分三二秒八

〔女子自由型〕

▽百碼　デンオウデン（和）五九秒八
▽百米　デン・オウデン（和）一分四秒八
▽二百二十碼　ウイリー・デンオーデン（和）二分二七秒六
▽三百碼　カイト（米）三分三八秒四
▽三百米　デンオーデン（和）三分五八秒
▽四百米　デンオーデン（和）五分一六秒
▽八百米　カイト（米）一一分四四秒三

即ち米國十、日本六、和蘭五、丁抹、濠洲各一の公認世界記錄を保持することゝなつた

期成箱開箱在金

送金者並に寄附者

一、開箱在金送金者
イ、邦貨一百三十一圓也（第一三九號）りおでじやねいろ丸此伯貨五百二十四ミルレース也圓に付四ミル替
ロ、邦貨二十七圓也（第一五八號）らぷらた丸此伯貨一百八ミルレース也圓に付四ミル替
ハ、邦貨二十一圓十四錢也（第一五二號）ありぞな丸此伯貨八十四ミル五百六十レース也圓に付四ミル替

二、寄附者
イ、伯貨一百四十四ミル三百レース也、ノロエステ線カフエランヂヤ驛サンタリツタ青年團
ロ、伯貨二十九ミルレース也モヂアナ線イツベラーバ驛セツテラゴアス耕地在住高橋多治外五名
計八百八十九ミル八百六十レイス也

醵金額累計伯貨六十八コントス一百二十七ミル五百レース也別に亞貨一ペソ八十センタボ也

聖市日本病院建設期成同盟會

1936年

オリンピック準備

競泳大會開催

……まだ低い伯國水泳界の標準……

來る廿三日次期オリンピック準備として聖州水上聯盟競泳大會が行はれることゝなり目下出場選手申込み受付中である

種目はオリンピック同樣百、四百、千五百自由形、百背泳、二百平泳及び八百繼泳の六種目である。同競技には「アウロラ」賞杯がかけられ面白い競技主催進行等は全てエスペリア倶樂部で行ふことになつてるのは記錄促のため各競技毎に左記々錄以上のものには既定採點の外に一點を加へることである（採點一〇、二六、三四、四三、五二、六一點）

百米一分一〇秒、百背泳一分二〇秒、二百平泳三分一五秒、四百五分四〇秒、千五百二二分、八百繼泳一〇分二〇秒以上一點增

Arthur Vianna & Cia. Ltda.
Rua São Bento, 14 - S. Paulo
ヴヒルデベリス
アルセニアト
スルフアト
噴霧器
智利硝石
及び各種肥料
アルツール
ビアンナ商會
聖市サンベント街一四

呼寄手續
手塚爲泰
御希望者は左記宛に御照會被下度し
Rua Azarias Leite, 2-41
Telephone 400
Bauru

病氣トはり
▼▼▼神經痛で困る人
▼▼▼胃腸病で困る人
▼▼▼眼がカスミ視力減退の人
解剖生理醫學研究科卒業後全快の功績と獨特の體驗を有する布袋堂の治療を直ちに試みられよ
……相談は無料です
……不迷御來院を……
布袋堂療院
聖市ビニエイロス街
フエルナンヂヤ二五

M FURUZAWA
CIRURGIÃO DENTISTA
Rua Barão Duprat N. 31-A
齒科醫
古澤基
聖市バロン
ヅプラット三一A
電話　三・三四五

御披露
毎度御引立に預り有難たう存じます今度當コンフエイタリア・サントスはバラ專門の製造卸賣所ア・オリエンタルを新設致しまして益々勉强低廉で御用命に應ずる事になりました今後共何分の御愛顧の程を願上ます
ア・オリエンタル
中井繁太郎
原田高弐
サントス市セナドル・フエイジョ街三五＝三九五

謹告
貴兄の伯國開發に大なる意義と役割りとを持つてる土地がクワタ驛近在に微笑んで居ります
交通、地味、高度、清水、衛生、地權一切の條件を具備せる處女林を大勉强アルケール三百五十ミルの三年賦無利子で賣つて居ましたが近々中に乘合車が通行する樣になり尙近時異樣の發展と其四圍の事情上値上げするの止むなきに至りましたが、然し今年中は萬情を排擊して從前の價格でお渡ち申しますから土地お求めのお方は何卒今の內お契約をお奬め申します
クワタ驛下車されたら杉本商店へお立寄下さい
ソロカバナ線クワタ驛
郵函七五
藤井萬治
M. Fujii - Caixa, 75 - Quatá - E.F.S.

中尾肥料店報
Rua Butantan, 75
Caixa Postal, 2186 - Telephone 7-1451
S. Paulo

		トン價	俵價
サンパウロ驛渡シ	A印	四三〇、〇〇〇	三、〇〇〇
バタタ用	B印	四〇〇、〇〇〇	三、〇〇〇
	C印	三六〇、〇〇〇	二、九〇〇
トマテ用	元肥	三六〇、〇〇〇	二、九〇〇
レボーリヨ用（野菜）	追肥	四六〇、〇〇〇	三、四〇〇
アロース用		四〇〇、〇〇〇	三、〇〇〇
アルゴドン用		四〇〇、〇〇〇	三、〇〇〇
硫酸アムモニア		四〇〇、〇〇〇	三、〇〇〇
智利硝石		六一〇、〇〇〇	六、〇〇〇入
過燐酸		六一〇、〇〇〇	三七、五〇〇
鹽化加里		三六〇、〇〇〇	三、八〇〇
骨粉（特製品）		三五〇、〇〇〇	三、六〇〇

……カタログ無代進呈……

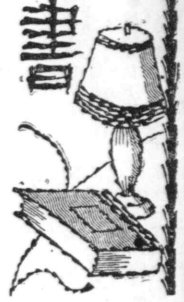
Hotel Mikasa
●輸入品通關
●輸出品運送
●船舶手續取扱
●船舶賣込商
御旅館　三笠
●大阪商船會社指定切符仲次所
●歸國手續一切無料で致します
サントス目拔の場所　三階建
プラス・クーバス街二六四＝二六六
小淵友市
電話二九五八　郵函六五七

ELEKEIROS S.A.
Caixa Postal, 255 -- São Paulo
棉作!!
には必ず虫害豫防のため次の藥品を噴霧器で撒布されなければなりません
アルセニアト・デ・シユンボ粉狀又はバスタ・アルセニアト
デ・カルシオ、ヴエルデ・パリス
バスタ狀のアルセニアト・デ・シユンボの德用は左の通りであります
一、粉狀アルセニアト・デ・シユンボと同價格
一、コロイド混吊により溶解が速かで完全なること
一、噴霧器攪拌の必要なきこと
一、葉の裏面撒布に無駄の省けること

聖市近郊土地賣出し
埋藏されたる天惠の寶庫、木材で土地代が拂へる肥料代の節約で生活費が得らるゝ、多言は要せず、百聞は一見に如かず早速御視察を乞ふ、會社の自動車何時にても用意してあります、問合はせは左記に
聖市コンデ街七九（廣島屋旅館內）
總代理人　荒木熊市
ヂレイタ街二番
向井技師

急告
パウリスタ線　諸賢
ソロカバナ線
北パラナ・トレスバラス移住地の第二第三期の土地分讓を致すことになりました
氣候快適、作物は珈琲、米、豆、棉、小麥等何れも百パーセントの出來榮です
標高七百以上
一口八百アルケレスの豫約をなされた方もあります、ロツテに限りがありますから一日も早く實地に御視察の上決定されます樣御視察の好機、御一人にても（他線の方も同樣）御案內申上げますから當館に御立寄被下れば幸甚で御座います
ブラ拓トレス・バラス移住地
パウリスタ
ソロカバナ線方面代理人
小早川旅館
小早川治人
ソロカバナ線オウリンニヨス、驛郵函一五

讀者寄書



ブラジルの選擧と當選者決定の方法

サンパウロ 杉山帆影

十月十四日全國に行はれた聯邦下院議員及州憲法審議會議員選擧の得票審査は、パラナ州が最も早く十一月一日に終了し、その他の諸州も順次或は終了し或は終了に近づき、サンパウロ州も再審又はその結果再投票を行ふに至るべき二百七十余の投票分區のものを除き大體審査は終了したが、ブラジルの選擧と當選者決定の方法がどうして行はれるかについて簡單に説明をして見やう

秘密投票は一九二六年サンパウロ民主黨が樹立された時黨是の一として提唱した（當時の公開投票では政府反對黨派は壓迫の苦痛に惱み切つてゐたからである）もので、一九二七年にミナス州とセアラー州とが各州議員の選擧法を改正して之を採用した。三〇年革命にも秘密投票制度が高調され、新選擧法に採用されたのであるが、昨年五月の憲法審議會議員選擧に初めて實施されて之に依り選擧が公平誠實に行はるゝ事の實績を示し今次の選擧に於て益々之を裏書し、三〇年革命に依る最大獲物は秘密投票であるとまで云はれてゐる。その公開投票と異る所は投票紙を外部から覗き得ざるキャビンの中で封筒に入れて封緘した後、キャビンを出て投票函へ入れるので、公開投票の時は投票管理者及立會人等の面前で投票紙を封筒に入れたのである

…◇…

選擧 戰場裡に逐鹿せんとする政黨及候補者等は、選擧五日前迄に當該州の選擧地方裁判所へ登錄する事を要し、選擧團體（百人以上の選擧人が一團となつて候補者を擁立するもの）及政黨は夫々自派自黨の標語を定め之を推薦候補者表と共に登錄し、單獨候補者は姓名のみを登錄し標語を登錄する事は出來ない。例へば憲政黨が「ペー・セー＝總てをサンパウロの爲に」と云ふ標語の下に候補者名を登錄した如くである

…◇…

投票 は速記式で一枚の投票紙で第一部投票と第二部投票とに分けられる、第一部投票と云ふのは投票紙の第一位（最上部）に記載されてある候補者に對するもので、第二位以下に連記されてある候補者等は夫々第二部投票をされた事になる、投票紙に候補者一名のみの姓名が記載されてゐる時も亦第一部投票となる。標語又は黨名と共に登錄してある候補者表に對しては、標語の次に記載してある最初の候補者が第一部投票されたものとなりその以下の各候補者は同時に各一票づゝ第二部投票を得た事になる。もし此の場合最初に記載してある姓名を第二位に繰返し記載し、それに次いで他の候補者の姓名が記されてあれば、第一位記載者は第一部投票と共に第二部投票を得、その他の者は各一票づゝ第二部投票を得るのである

…◇…

故に 例へば憲政黨が六十人の州議員を選擧するのに六十人の候補者を推薦してゐる場合、各候補者が夫々選擧人の好に應じて第一部投票を得られるやうに、順次に第一位に姓名を記載した投票紙六十種を用意して選擧人に配布する。投票紙は印刷又はタイプライターで書いたものに限り、肉筆で書いたものは無効である、これは筆跡に依り誰が投票したかが判明し秘密投票の効果を失はしめる危險のあるのを避くる爲である。投票紙は各政黨

…◇…

候補 者は一の標語の下のみならず、他の標語の下にも名を列する事が出來るので、第一部得票は單獨票として第二部投票の得票は標語の下に得たるものと單獨票に依つて得たものとを合算する

…◇…

當選 者の決定には先づ一州内に於て得票數や黨派別選出數を計算する

…◇…

このゆゑに 爲に選擧人の多數を擁する政黨は定員だけの候補者を推しても勝算確實であるが、少數黨はなるべく少數の候補者を推した方が投票分散を避くる利益があると云ふ事になる

前記の當選得票數を以て一の政黨又は選擧團體に與へられた投票總數（その黨又は團體の標語の下に登錄された各候補者の得た第一部投票數の總和に等しい）を除して得た商がその黨の黨派別選出數（quociente partidario）とし、その黨又は團體はかくして得た黨派別選出數だけ當選者を出し得るのである。これは黨又は團體として當選得票數の幾倍かの投票があつたと云ふ事は、その倍數に相當するだけの代表者を有し得るわけになるからである。此の場合自黨中の當選得票數に依つて當選した者を以て先づ黨派別選出數を埋め不足の分だけ同黨候補者の第二部得票の高點順に當選せしめるのである

…◇…

當選 得票數や黨派別選出數を計算する

確められた實際投票總數を、その州から選出する議員數を以て除して得た商を當選得票數（quociente eleitoral）とし第一部投票に於て當選得票數以上を得た候補者は當然當選者となる。即ち當選得票數の選擧人について一人の比例で議員が出る、言ひ換へれば一人の議員は前記の當選得票數に相當する數の選擧人を代表するのである。此の方法は少數黨代表を保障するもので、少くも當選得票數だけの選擧人が一致すれば一人の代表を選出する事は保障される

…◇…

この 爲に選擧人の多數を擁する政黨は定員だけの候補者を推しても勝算確實であるが、少數黨はなるべく少數の候補者を推した方が投票分散を避くる利益があると云ふ事になる

前記の當選得票數を以て一の政黨又は選擧團體に與へられた投票總數（その黨又は團體の標語の下に登錄された各候補者の得た第一部投票數の總和に等しい）を除して得た商がその黨の黨派別選出數（quociente partidario）とし、その黨又は團體はかくして得た黨派別選出數だけ當選者を出し得るのである。これは黨又は團體として當選得票數の幾倍かの投票があつたと云ふ事は、その倍數に相當するだけの代表者を有し得るわけになるからである。此の場合自黨中の當選得票數に依つて當選した者を以て先づ黨派別選出數を埋め不足の分だけ同黨候補者の第二部得票の高點順に當選せしめるのである

…◇…

當選 者の決定には先づ一州内に於て得票數や黨派別選出數を計算する

…◇…

一斯く の如く投票人は一人で一票を投ずるのではあるが（今回の如く聯邦議員と州議員とを同時に選擧する場合は、聯邦議員の分一票と州議員の分一票合計二票を投ずる）その一票を以て第一部投票を一人の候補者になし同時に第二部投票を選出する議員數に相當する數の候補者、例へば今回のサンパウロ州議員選擧の爲には六十人（第一部投票を受くる候補者名が第二位に繰返して記載されある時）又は五十九人に對して與へる事になる。一の標語の下に登錄されてる候補者名が、他の標語を以てせる投票紙中に記載されてゐる時は、同標語は記載無きものと看做され又標語無しに單獨候補者と共に一の投票紙に記載されてゐる時は單獨票として第二部投票を得るのである

…◇…

選擧 戰場裡に逐鹿せんとする政黨及候補者等は、選擧五日前迄に當該州の選擧地方裁判所へ登錄する事を要し、選擧團體（百人以上の選擧人が一團となつて候補者を擁立するもの）及政黨は夫々自派自黨の標語を定め之を推薦候補者表と共に登錄し、單獨候補者は姓名のみを登錄し標語を登錄する事は出來ない。例へば憲政黨が「ペー・セー＝總てをサンパウロの爲に」と云ふ標語の下に候補者名を登錄した如

…◇…

投票 は速記式で一枚の投票紙で第一部投票と第二部投票とに分けられる、第一部投票と云ふのは投票紙の第一位（最上部）に記載されてある候補者に對するもので、第二位以下に連記されてある候補者等は夫々第二部投票をされた事になる、投票紙に候補者一名のみの姓名が記載されてゐる時も亦第一部投票となる。標語又は黨名と共に登錄してある候補者表に對しては、標語の次に記載してある最初の候補者が第一部投票されたものとなりその以下の各候補者は同時に各一票づゝ第二部投票を得た事になる。もし此の場合最初に記載してある姓名を第二位に繰返し記載し、それに次いで他の候補者の姓名が記されてあれば、第一位記載者は第一部投票と共に第二部投票を得、その他の者は各一票づゝ第二部投票を得るのである

…◇…

故に 例へば憲政黨が六十人の州議員を選擧するのに六十人の候補者を推薦してゐる場合、各候補者が夫々選擧人の好に應じて第一部投票を得られるやうに、順次に第一位に姓名を記載した投票紙六十種を用意して選擧人に配布する。投票紙は印刷又はタイプライターで書いたものに限り、肉筆で書いたものは無効である、これは筆跡に依り誰が投票したかが判明し秘密投票の効果を失はしめる危險のあるのを避くる爲である。投票紙は各政黨

…◇…

候補 者は一の標語の下のみならず、他の標語の下にも名を列する事が出來るので、第一部得票は單獨票として第二部投票の得票は標語の下に得たるものと單獨票に依つて得たものとを合算する

…◇…

當選 者の決定には先づ一州内に於て得票數や黨派別選出數を計算する

…◇…

このゆゑに 爲に選擧人の多數を擁する政黨は定員だけの候補者を推しても勝算確實であるが、少數黨はなるべく少數の候補者を推した方が投票分散を避くる利益があると云ふ事になる

前記の當選得票數を以て一の政黨又は選擧團體に與へられた投票總數（その黨又は團體の標語の下に登錄された各候補者の得た第一部投票數の總和に等しい）を除して得た商がその黨の黨派別選出數（quociente partidario）とし、その黨又は團體はかくして得た黨派別選出數だけ當選者を出し得るのである。これは黨又は團體として當選得票數の幾倍かの投票があつたと云ふ事は、その倍數に相當するだけの代表者を有し得るわけになるからである。此の場合自黨中の當選得票數に依つて當選した者を以て先づ黨派別選出數を埋め不足の分だけ同黨候補者の第二部得票の高點順に當選せしめるのである

確められた實際投票總數を、その州から選出する議員數を以て除して得た商を當選得票數（quociente eleitoral）とし第一部投票に於て當選得票數以上を得た候補者は當然當選者となる。即ち當選得票數の選擧人について一人の比例で議員が出る、言ひ換へれば一人の議員は前記の當選得票數に相當する數の選擧人を代表するのである。此の方法は少數黨代表を保障するもので、少くも當選得票數だけの選擧人が一致すれば一人の代表を選出する事は保障される

…◇…

この 爲に選擧人の多數を擁する政黨は定員だけの候補者を推しても勝算確實であるが、少數黨はなるべく少數の候補者を推した方が投票分散を避くる利益があると云ふ事になる

前記の當選得票數を以て一の政黨又は選擧團體に與へられた投票總數（その黨又は團體の標語の下に登錄された各候補者の得た第一部投票數の總和に等しい）を除して得た商がその黨の黨派別選出數（quociente partidario）とし、その黨又は團體はかくして得た黨派別選出數だけ當選者を出し得るのである。これは黨又は團體として當選得票數の幾倍かの投票があつたと云ふ事は、その倍數に相當するだけの代表者を有し得るわけになるからである。此の場合自黨中の當選得票數に依つて當選した者を以て先づ黨派別選出數を埋め不足の分だけ同黨候補者の第二部得票の高點順に當選せしめるのである

…◇…

當選 得票數や黨派別選出數を計算する

…◇…

**このゆゑに

時の話題

英國の軍擴熱
軍縮會議お膝元に火の手あがる

凡そ平和論者とはこの資本主義の世の中で絞首台を覺悟の低能兒のオタンチン以外にはあり得ない……

世界　の平和を促進させるために軍縮の徹底を期するのではなく自國の安全をはかる爲にどうして軍備の擴張をしようかと考へてゐるのが軍縮會議の眞の姿である、一層のこと軍縮會議などゝ綺麗な名は塗りつぶして軍擴會議と看板を書き代へた方がよい事實メソ〳〵した軍縮會議などそつちのけで各國は軍擴への一路邁進、專ら大童の態である、建艦に空軍擴張に米も伊も佛も日も爭つて國計の總てをこれに集中してる時、あだかも軍縮會議お膝下たる英國にも軍擴の烽はあげられた、即ち去る七月三十日英首相代理ボールドウインは下院で次の如き重要な演說を發表した

最近歐洲の狀勢は複雜多岐でそれが直ちに戰爭を誘致するとは限らぬが各國はいづれも軍擴に熱中してる、この中にあつて獨り英國だけが正直に軍縮を守る必要はない須く英國も或程度の軍擴をすべきだ

果然　ゴー〳〵たるものがあつたが結局投票の結果は四〇四對六〇で勞働黨は敗北した、ボ氏の軍擴辯護論は更につゞく

ドイツは軍縮會議から脫退するし、歐洲政局の波瀾が止まぬ限り何時どこの國がドイツの二の舞をやらぬとも限らぬさすれば軍縮の理想などいつかな果てさうにも思へぬ、おまけに各國大衆は擧げて軍擴熱だ、佛伊米の空軍充實ならびに獨乙の秘密空軍擴張に比べて英の擴張は何ら不當でない、又空軍擴張が直ちに世界平和の破壞を直接に意味するものでもない、むしろ英國の偉大な空軍によつて世界協力の上に優秀な地位を占めるであらうと確信する

では彼の軍擴の內容は如何といふにロシアではないが五ケ年計畫の下に一擧四十一ケ中隊を增さうといふ案だ、現在英國の空軍勢力は四十二ケ中隊、その二倍にしようといふので飛行機の數は大體現在の八百四十台から一千三百台にまで殖やされる、この偉大な空軍は世界に君臨してまたゝく間に世界の脅威たり得よう、英國は三才の童兒も知る世界最强の海軍國だ、海に空にその軍備を益々擴張してその上に優秀な地位を占めるであらうと確信する、ボ氏の空擴大演說の一ケ月程前英海相モンセル氏も又一つの軍擴聲明書を出して世界をウナらせた

海相　曰く「一九二六年來各國の軍備費を一見するに伊九・五、米一〇、獨一二、日八〇、佛一〇〇、露一九七パーセント增加に對し英國は反對に一六パーセント減少した、この樣な馬鹿らしいことはない、大いに英國も軍備を擴張して各國に對抗せにやならん」と海相の强硬意見はそれまで沈默を守つてゐた英國の軍擴論に火をつけたものだ、軍縮會議のお膝下でしかも海相の身を以て堂々軍擴論を吐露し得たモンセル海相の意氣と度胸はボールドウイン氏に負けない愛國心の發露であるが世界はアッケに取られた、さるにてもこの御兩人多分英國軍需工業資本家あたりから感謝狀を頂戴したに違ひない、かくて海軍々縮會議といふ名が英京ロンドンのどこか片隅の方に片づけられて寒さうに震へてゐもゐさうな氣がする、軍縮か軍擴か、そんな寢言をいつてる間に世界にはどしどし軍艦や飛行機が殖えて行く……

世界に公開された
マルセイユ兇變映畫
眼をおほふ一瞬

世界を震駭させたマルセーユ兇變の寫眞は米國各新聞社の猛烈な競爭の結果事件の翌十日ニューヨーク各紙に電送されて大々的に掲げられたが、一方事件のニュース映畫は十八日ニューヨークで公開されブロードウエイに大センセーションを捲き起した

何しろ事件は歐洲に再び戰雲を呼ぶかどうかといふ重大な歷史的事件で被害者はバルカンの獨裁王アレキサンダー一世及び歐洲外交界の大立物バルツー佛外相である

ニュース映畫でも死の瞬間までを撮影したものは珍しい、ましてやこの場合は國王及び大政治家が兇變に斃れた全經過を撮影したもの故米國映畫會社はこのニュース映畫の第一報を摑まんとして大競爭を演じ十八日入港のプレシデントワシントン號を沖合六百五十マイルまで飛行機で迎へて釣上げを行ひフォックス社の飛行機はために海上に墜落して一名の犧牲者を出した程の激烈な競爭振りであつた、ブラジルにもこの程右ニュース映畫が來たが兇變の詳細はまさまさとスクリーンに再現され佛國々歌「マルセイユ」の吹奏と殷々たる皇禮砲に迎へられ國王の笑顏、國王をお迎して同乘した佛外相の白髮……カメラは余りにも慘酷に事件の展開を追ひすぎてゐる、突如起る混亂、打下す護衛騎兵の長劍、鉈きピストルの音三發又四發、右往左往する群集、流れ丸に倒れる老婦人、撲られ蹴られ引ずられ行く兇漢の姿、血走つた警官の群集整理、事實は映畫よりも劇的であつた、これはむしろニュース映畫の殘虐性を感じさせる位觀衆に非常な感銘を與へたものであつた

フランス政府はこの映畫の國外流出を妨げやうとした由だが今やパラマウント、フォックス、ハーストのニュース映畫として世界中に擴がつてしまつた

コエリヨネット逝く

ブラジル當代隨一の文豪コエリヨ・ネットは昨年末以來病臥中であつたが去二十八日病革まり正午長逝した、享年七十一

氏は一八六四年二月二十一日ポルトガル人を父としブラジル土人を母としてマラニヨン州カシアスに生れた、六才のとき父母に連れられてリオに移り同市ペドロ二世中を經リオ醫大に入つたが轉じて聖市法大に入り三年のときリオに歸つた、それより文學に專心し作品をリオ並にサンパウロの新聞に寄稿、單行本として最初に出したのは「オ・メイオ」(一八八九年)で最後は一九二九年の「オ・エヴアンジエリヨ・ダス・セルヴアス」有名な「セルトン」は一八九五年の出版で著書合計七十餘種に及んでゐる

お產が先きか人間が先きか、鷄と卵子との話の樣で一向分らない、兎に角神代の前のその又前からお產は有つたに違ひないので甚だ幽遠な話だ、併し、その時分に人間がどんなお產の仕方を致してゐたであらうか、面白いことではあるまいか、神秘として仕舞へばそれまでだが、併し人間の態形が現世のとさ迄違つてゐないとすればさう大した違ひも無さゝうである

ゲロなお產綺談【一】
娠婦を樹に吊す

それ等の幾分は今の未開人間で窮知することの出來る點もある、これと現代とを比べて見ることも出來る

未開人間にはいろ〳〵と面白いのもあるやうだ、それも安產の場合は安易簡單に過して仕舞つたに違ひないが難產となるとさうは行かぬ

或る未開人間では、女がいくら苦しんでも產れ出ないとなると女を太い綱で大きな樹の枝に吊す、一本の綱を背中から兩腋の下を潛らせて胸の前で合せ二本になつたのを樹に掛けるのである、產婦はその二本にしつかり摑まる

そこで男は、後方から產婦に抱き付いて、兩手を產婦の腹の上で合せ陣痛に和してぶら下る

そして腹內の胎兒を押し下げるのである、今でも胎兒壓出術といふ產科手術がある

腹上から子宮底を押して胎兒の降下進出を助ける方法である、が、誠に原始的な方法で効果も少いし却つて往々害もあるもので、頗る面白くないがもし他に良い方法を知らぬとしたらばうむるのに似たことは日本にも有つた、それはまさか日本人のことだから野や山でのことではない屋內のことであるが、從つて樹の枝ではなくて梁木もしくは長押へである、關西や九州などでは知らぬが關東ではあるやうだ、私も駿遠地方では目擊してゐる、舊家の古い建物で居間の橫梁で天井の直下に、逞しい二寸直徑位の鐵の環が打つてあるのである、アレは何にするのかと聞くと、お產の時に紐を通しその紐を產婦に摑まらせるのだ

更に人道的である

產婦をして樹に吊り下がらしたり、その紐の用途は想像が付くだらうと思ふ

こゝで斷つて置く事は、どこの國でも昔は坐產であつたことである、日本では今だに坐產が皆無ではない、西洋でも坐產といふのは日本の樣な坐り方ではなくて矢張り椅子が入用であるいはゆる「お產椅子」といふのは大きく頑丈に出來てゐる、これには迷信も伴つて緣起の良いお產椅子となると轉々と方々の產家へ借りて行かれたものだといふのである、尤も私はその實用してゐるところは見たことはない、併しどなたにしてもその環の、その紐の用途は想像が付くだらうと思ふ

Casa Libero
R. Libero Badaró, 24
Tel. 2-8626

ホワイト・ホース印
ウヰスキー
一瓶　二八、〇〇〇
一立　三七、〇〇〇
その他各種酒類
價格低廉

Sociedade Colonizadora do Brasil Ltda.
Caixa Postal, 2975
São Paulo
北パラナ
トレス・バラス移住地追加分讓
◆視察者は殆と入植されます……之れ百聞一見にしかざる實證と存じます……◆
◆視察費大部分補助中……此好機を逸せず御視察を奬む……◆
◆珈琲新植公許の王國です……公許數に限りあり、豫約は至急に御申込を……◆
◆先づ案內書を御要求下さい……ブラ拓は同胞の共榮を圖る唯一の機關です……◆
支配人
仁介井白
Faz. Tres Barras
Caixa Postal T. B.
Villa Jatahy
L. S. Paulo-Paraná

大和せんべい
最も經濟的で滋養に富む
リンス　山本製菓所

料亭
うめの家
聖市コンデ・ド・ピニヤール街一〇八、電話三・八四三〇

◆產兒制限◆
◆月經不順◆
專門　水澤武美
バウル市・郵函一一五

石材商
……拙臣は殊に大……
……勉强致します……
石材建築、墓石、記念碑
石像、石燈籠
其の他の美術彫刻の御注文に應ず
內畠祥光
工場　R. dos Estudantes, 79
自宅　R. C. de Sarzedas, 33 (fundo)

CASA ALMEIDINHA
REGISTRADA
瀨戸物、金物類、ペンキ、塗料、進物贈答用、高級品、雜貨、小間物、双物一切
薪炭フオゴン焚付用ヴイトリア印附木
カーザ・アルメイヂンヤ
聖市プラサ・ダ・セ四五電話二・一一三八

Enxada "BUGRE"
農家必携ブーグレ印エンシヤーダ
無敵のエンシヤーダ
全國一流店にあり

愛煙家
ニコチンの害毒豫防且衛生的な吸口綿付個、百お求めあれ、價格低廉、紙卷器械一ミル、千個四ミル半、衛生的なパーリヤを御使用下さい
Casa Genuy
Rua S. Caetano, 208 S. Paulo

醬油
ノロエステ線　ブロミツソン
所造釀味噌醬油黑島

年末御禮大賣出し
平素の御愛顧に報ゆる最大奉仕として年末賣出しをさせて頂きます、是非貴方樣の弊店を御利用下さい
客寄せに福引や景品の力を借りることは致しません皆樣の弊店は飽く迄も實質主義優良品を絕對廉賣主義の本領を發揮致します
賣出期間
十二月五日より十二月卅一日迄
◆特に御正月必要品を豐富に取揃へてあります
◆家庭の讀物、母國の月刊雜誌類を豫約致します、毎月責任を負ふて配本致します
聖市ルア・テバス二四、郵函二七五
菅山本店
ソロカバナ線プレシデンテ・ブルデンテ市
菅山支店
主任　菅山誓

我々の名將
故東郷元帥
美麗な寫眞をお讓り致します
日本人として一家に是非一つ
……四つ切共一枚……額縁なし……
……額縁並中上……
一八ミルレース　一五ミルレース　一〇ミルレース　四ミルレース
……御申記左へ込早は速……
至急外交員募集
御來談は富貴へ
富貴商會　草間涼風
タベラーバ・フレゲジーア・ド・オーロ
又はソロカバナ線オウリンニョス驛小早川旅館內
白島武雄

母國訪問の皆樣に
母國御訪問の皆樣のために今回特に皆樣の御便利を計る可く當館には左の係りを設け親切、叮嚀を第一としてみな樣のためにサービスする事に致しましたから何卒御利用下さい
◆歸國手續係りは
一切の手續きを無料にてわずか一日で完了致します故御出帆迄御自由に各所御見物が出來ます
◆御士產物係りは
尙ブラジル品で日本にて珍しがられる左の品々を最も安く御世話致します、ブラジル特產ステッキ、珈琲エキス、チョコラッテ、毛皮類、繪葉書類
◆御荷物係りは
御歸國の節一番御不安の御荷物は當館宛御送附下されば一切無料にて御預り致し破損等のおそれあるものは親切に修理して御乘船の時責任を以て積込み致します
◆御出迎係りは
御不馴れのサントス市內にはインチキタクシーが多いため毎列車毎に驛に御出迎え致して居ります故御用命下されば直ちに靜かな當館へ親切に御案內致します
尙兩替並に御不審の點は御問御返信致します詳細御直ちに下せ合せば
サントス市プラス
クーバス街二三九
大阪商船指定切符取次所
潮ホテル
Rua Braz Cubas, 239 - Caixa 328 - Tel. 5181 - End. Telegr. "USHIHO" - Santos

朝鮮の鑛山に世界一の折紙

貴金屬鑛物は無盡藏だ

京大教授渡邊工學博士は朝鮮各地の金山、鑛山などを三週間にわたつて視察してこの程歸來したがその土產話……

朝鮮の金山は金の騰貴で品位が從來の半分でも結構採算がとれるのと總督府の採金奬勵が徹底したゝめ採掘出願が夥しい數に上るので明年度から新たに出願書類整理の係員などを增員します〳〵その發達を期し、宇垣總督のいはゆる一億圓產金計畫を

近く實現させる意氣込み

である、朝鮮には金のほか今日の化學工業に缺くべからざるざる貴金鑛物がいたるところに物凄いほど埋藏されてゐる事も判つた

すなはち蓄電池若返りに使用するリシュウムは忠北圓陽山から、タングステンの原料重石は咸南谷山から、ニツケルは咸南端川郡と江原道金化から、製鐵に必要な螢石は黃海江原兩道から、塗料アートペーパーの原料重昌石は江原道からそれ〳〵採掘されてゐるがまだ〳〵豐富に埋藏されてゐるので現在さかんに探鑛をつゞけてゐる、このほかアルミニュウムの原料明礬石、ガスマントルライターの原料モナサイト、耐火原料ジルコンなど夥しく產出してゐるが

殊に光學的に必要な螢石の透明な結晶、潤澤の重昌石などの貴重なものも相當あり、多種多用な鑛物を埋藏する點で朝鮮は世界第一の折紙をつけても過言でないと信ずる

飛ぶ「流線型」列車三年後には實現

馬力をかける國鐵

陸上飛行機ともいふべき流線型輕金屬列車が三年後に實現するといふスピード時代にうつてつけの素晴らしい企てを國鐵が立案中である……ついぞ先頃まで全く夢物語とされてゐたこの計畫を當局が急速に具體化せねばならなくなつたのは十二月一日實施の全國的列車時刻大改正が重大な動因となつてゐるのだ

國鐵新ダイヤでは日滿連絡に重點を置き東京、新京間を十二時間短縮し五十五時間で兩首都をつなぐ事になつたが、その結果京城通過が眞夜中となつて同市は國際列車から完全に閉め出しを食つてしまつた

この不合理は決して長く續けられるものでなく、京城發着時刻を合理化するには東京、下關間を半日で走る外にないかくて現在二十時間余を要してゐる東京、下關間を十四時間に短縮する必要が生じた結果、流線型輕金屬列車の實現が必然的に企圖されるに至つたのだ、既に運輸工務工作各局で立案された流線型列車運轉の具體案を綜合すると次の通り

東京、新京間を二日カツキリつまり四十八時間で結ぶ、そのために超特急「つばめ」を下關まで延長して所要時間十四時間の輕金屬流線型列車とする

二百疊敷の大國旗

武藏野の空谷國士館專門學校の百二十疊敷の大國旗が過ぐる回天祭の火事で燒失してから同校では更に大きな國旗の製造を急いでゐたが今度は二百疊敷が出來上り去月十八日創立記念日運動會開會前揭揚式が行はれた、疊んだ目方が三十貫、風をはらめば百五十貫といふものとて腕自慢の屈强な學生五十名が辛うじて揭揚し得たが旗には新案の風穴が出來てゐて捐傷を防いでゐる

延びる延びる國際電話

國際電話は日に日に伸びて海の彼方をグン〳〵隣にしてしまふ、臺灣、滿洲國、フイリツピンと電話の通じたのはついこの間で日米電話も目下盛んに連日大阪、奈良等を始め各地で猛テストを行つてゐるが、今度は比島より更に南にグン〳〵と觸手を伸ばしてジヤバ、スマトラ、マズラの全島を始めセレベス島のマカツサル市との間に無線電話が開通する事となつた

又も發見されたニツケル鑛脈

【東京發】大江山ニツケル鑛脈にも優るニツケル鑛脈がこのほど岡山縣飯田郡入見村で發見され、大阪鑛山監督局の小西技師調査の結果、右含有量は千分五といふ素晴らしい良質のもので今回大阪府の奈良井氏によつて二百二十坪面にわたり試掘權を登錄し、近く附近に精練所を設ける事になつたが軍需工業方面に無限の用途を有するニツケル鑛脈の發見こそ國家的に有望視さる

海底で地震を探る

學者たちを乘せて潛水艦出發

日本最初の試みとして潛水艦で日本海溝に潛水し三陸地方の津浪や地震原因探しの重力測定の科學解剖のメスを揮ふ京大教授の松山視範博士、助教授熊谷直一、助手古谷正の諸氏は海軍省水路部員秋吉中佐と一緒に潛水艦呂五十七號に乘組み秋雨煙る中を傳艦戰友に見送られて勇姿颯爽房總沖に向つた

右測定は二週間に亘り房總沖から三陸及び北海道海岸一帶の東日本太平洋岸の要所々々を選んで三十分位づゝ潛水し三つ組合せによる特殊振子によつて行ふものである

潛水艦による測定はオランダのマイネスによつて發見され世界學界にその可能を認められ萬國理科學協會その他から日本海溝の測定を求められたもので、松山教授は既に南洋においてその陸上測定を行つてゐる、同教授は語る

三陸地方に地震が起り津浪があるのも恐らく地殼が不安定で重力と地震浪に依存するらしいさうで千島から富士火山に續いてゐる深さ八千メートル幅百哩の有名な日本海溝がどうなつてゐるかを調査する事になつたのだ、今度の調査で原因がよく分るがしかし結果の判明するまでには一ケ年位を要する

曉の超特急…吉岡君

スタートぶりも鮮やかに結婚へゴール

スタートダツシュの物凄さから遂に「曉の超特急」として世界短距離界にその名を謳はれてゐる吾が短距離王吉岡隆德君は人生へのスタートに立つてもその持ち前のダツシュを利かして一擧に未來のベターハーフを獲得

し去月廿三日午後三時目黑雅叙園で結婚式を擧げた、而もこのダツシュからゴールまで先輩友人も殆ど知つてゐるものがゐないだけ何れもアツと驚いてゐる、ところでこのトラツク王晴れの花嫁御寮はといふと資產家山崎太吉氏の令妹花子さんで東京女子商業學校出身の才媛である

而もこの結婚たるや選手にあり勝ちなスタンドに芽生えた戀などとは事變つて凡そ古風な見合から結婚まで直線コースを辿つて四海波靜に運んで來たゞけに彼吉岡君のあの木訥な面目躍如たるものがあるそしてこの結婚をもつて新生活への出發としよき內助者の功によつて一九三六年のオリムピツクにこそ宿敵メトカルフの世界記錄一〇秒三を突破しようといふ輝やかしい首途でもあるといふ

同君の正式の月下氷人役は先輩で恩師である高師教授野口源三郎氏だが親身の橋渡し役はスポーツ醫學の泰斗帝大の齋藤博士の弟子でスポツマツサーチの權威大川福藏氏

山本少將昇進

目下英京ロンドンに活躍中の山本海軍少將は去る十五日付を以て中將に昇進した

刑務所に求妻

罪を洗つた苦勞人を……と

世間からは罪人として白眼視され顧みるものもない陰に咲く刑務所の女囚に模範囚があるならばその女性とぜひ結婚して圓滿な家庭を結びたいといふいとも朗かなニユースが宇都宮刑務所に飛込み女囚達を喜ばせてゐる、この變つた結婚申込者は東京市江原茂君で刑務所に舞込んだ文面には

私は廣島縣の生れで廿才の時上京今ではある電氣器具商に勤め月五十圓をもらつて居り近く結婚して商賣したいと思ふが江見水蔭氏の「足にさわつた女」といふ一篇の小說を讀んで刑務所を出た女にもこうも夫に對して貞節な女があるかと感激し、良家の娘と結婚して失敗した人が多いのでそんな失敗をするより世の中の辛酸をなめた女性と結婚する方がどれだけよいか分らぬと考へ此手紙を差出すのですがぜひお世話になりたいと眞心こめて書いてある、關川刑務所長は初め若い男の酔狂だ位に考へてゐたところ當の江原君が宇都宮刑務所を訪れて熱心に依賴したのでその熱意に動かされ必ず取はからひ希望に副ふことを約束した

まわり一尺の大きな柿の實

大阪府石森吉助の柿の木に珍らしい實がなり評判となつてるので府農務課鳥羽技師が調べたがこの柿は直徑三寸余、周圍一尺に余り百二十匁からあり、實生の御所柿が自然交配のため富有柿のやうな大きさとなつたものらしく

同技師も非常にこの珍種に興味を持ち京大農學部の果實研究の泰斗菊池博士により品種を鑑別してもらひ果して新品種ならば命名してもらふ筈

佛國產業團滿洲視察

【東京二十四日】佛國實業界財界の代表者が今度新たに滿洲國產業視察に來る模樣でその目的は對滿貿易の可能性、滿洲資源開發に關する調査で、その資格は民間代表で表面私的のものであるがなほ佛政府の援助あるものゝ如くその成行は注目されてゐる

慢性胃腸病にタカ胃散

Pó Estomacal "TAKA"

胃腸病程人知れず苦しむ病氣はない如何なる山海の珍味も胃腸病者には腹一杯食へないといふ惱みは胃腸病者以外には解らない處の悲しみの一つであるが故に胃腸病者は其れだけ人知れず苦しまなければならない永い經驗と數限りない恢復者の喜び

タカ胃散の適應症

ロゴロブツブツ鳴り放屁多く下腹痛む時、元氣衰え眼色惡く神經過敏で短氣となり、少しの酒や不消化物を食するもすぐ下痢し痛む時酒の二日醉等

食慾が進まぬ、消化が悪い、便秘する又下痢は續く時折腹痛を起す、食したものは胸にもたれる、腹膨りゴ

とを持つて居るタカ胃散は益々其の眞價を發揮し胃腸病治療に適切にして優秀なる効果は如何に多くの胃腸病者に服用されて居る事に依て藥効の卓越なるを確認せらるる

製造發賣元 サンパウロ市郵函一〇八二 大河內藥化學研究所

がつちり摑め、自己の信賴の置ける藥を!!

タカ胃散は到る處の名有な藥店に販賣す

AUTO-OMNIBUS

U.T.I.L サントス行

乘合自動車切符發賣所

聖市ラルゴ・ダ・セ五三番電話二一—二三三(午後七時後七〇六六)

サンテルス市サントス・ホテル內電話三一八七

聖市片道九圓、往復一五圓料金

指定番號席を各區間七圓御豫約下さい

＝時間表＝

サンパウロ發	サントス着	サントス發	サンパウロ着
七、三〇＝一〇、三〇	八、〇〇＝一〇、〇〇	六、四五＝九、五〇	八、〇〇＝一〇、〇〇
八、〇〇＝一〇、〇〇	九、三〇＝一二、三〇	九、三〇＝一二、三〇	九、三〇＝一二、三〇
一〇、〇〇＝一五、〇〇	一〇、〇〇＝一五、〇〇	一四、〇〇＝一八、〇〇	一四、〇〇＝一八、〇〇
一五、〇〇＝一七、〇〇	一七、〇〇＝一九、〇〇	一七、〇〇＝一九、〇〇	一七、〇〇＝一九、〇〇
一七、〇〇＝一〇、〇〇	一〇、〇〇＝一二、〇〇	一八、〇〇＝一〇、〇〇	一八、〇〇＝一〇、〇〇
日曜及祭日			
七、〇〇＝一〇、〇〇	八、〇〇＝一〇、〇〇		
八、〇〇＝一〇、〇〇	一〇、〇〇＝一二、〇〇		
一八、〇〇＝一〇、〇〇	一八、〇〇＝一〇、〇〇		
	一九、〇〇＝二一、〇〇		
	二〇、〇〇＝三、〇〇		

御祝法事用菓子調製

ホテル・トーゴー

野村商店

ドアルチーナ驛通り角 郵函一〇三番

ELEKEIROZ R.A.

Caixa, 355 - S. Paulo

セツカで雨で

地下に冬眠してゐたサウバ蟻は今期の俄然その猛烈な破壞力を振ひ始めます

殺虫劑ジユピテールこそは

サウバ蟻の死刑執行人です

女給仕人

數名入用、十三、四才より廿才位迄、炊事婦一名至急入用、委細面談、コンセレイロ・フルタード街九

やつこ食堂（ホテル・トキワ隣）

大評判、大評判

土屋商店

年末特別大賣出し

年末の御買物は是非共弊店で……

プロミツソン町 土屋雄四郎

グリセリオ・ヴラウーナ 土屋三男

蔬菜仲買

委託販賣

蔬菜メルカード・バラツカ七八番で皆樣本位に始めました、多少に拘らず安心して御利用の程を……

確實……

加古淺三

聖市ベルゾーラ・メルカード・バラツカ七八

電話二＝五三八八

名鍼灸科醫出張治療謹告

コンセリエロ・フルタード一三三

鍼灸醫澁山庄太郎

謹啓時下伯國練磨之砌各位益々御隆盛之段奉賀候

陳者小生今般日本鍼灸醫學士田上救生を迎へ候に就而皆樣方に御紹介のため一時地方巡回之途に上り候條何卒宜く願上候

各位

謹告

去る十一月二十五日開催の本會定時總會に於て役員選擧の結果左の諸氏當選新任致候間此段謹告候也

昭和九年十一月

太陽植民地日本人會

ソロカバナ線バラグアツス驛

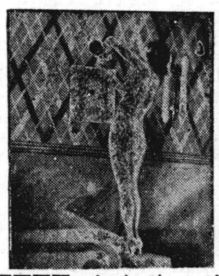
會長	荒毛勝市	第六區長	小林雄之介
副會長	黑岩利興	評議員	大久保保幸
會計	中須爲之	同	沼田廣治
第一區長	蓑田貞記	同	宮原榮次
第二區長	丸谷久吾郎	同	小藥留次
第三區長	佐藤茂市	同	崎谷彌三松
第五區長	工藤運吉	書記	西山恒雄

MOINHO DO JE'CA no Theatro Recreio

モインニヨ・ド・ジエツカ

愛の法則

＝毎日午後二時開館＝大人のみ見られる映畫



冷々させ又悅こばせる實寫映畫、興味津々「愛の法則」を挺身探らうとした一處女の物語り

【小人及未婚婦人入場絕對謝絕、映畫の外生きた美女裸體展覽】

仲買商泣を入れ コチア産組勝つ

組合加入者俄かに增加

團結

市外コチア産業組合に對する當地仲買商の不買同盟事件はその後先方の運動ます〳〵猛烈となり肥料商まで卷き込んで策動これ努めたが、組合側は頑强に突張り二十八日には葡文で左の要領の聲明を發し印刷に付して仲買商間に配付した

從來　親密な取引關係あつた仲買人諸氏が突如不買同盟を組織し當組合に敵對するは怪奇に堪えぬ、數百家族のバタ、生産者の組織する當組合はその生産物を捌くに仲買商諸氏に委託するを最も得策とし共存共榮の務を果すを組合の本分と心得るが、生産物は組合員の血と汗との結晶で不當の安價に供給出來ない、即ち今回仲買商諸氏の挑戰的暴擧に敢然對抗する所以である、云々

組合ではその末尾に、不買同盟加入者には今後一切の取引を斷はる旨付加したので大頭株筋の煽動に集つた小商人に早くも軟化の色が見えて來た、組合では更に內部の團結に意を須ひ廿八日役員會開催の結果出荷並に販賣統制に關する申合を議決し此際組合を裏切るものは直ちに社會的制裁を加へることゝしその旨即日各組合員に嚴達した

組合　の此態度に州農務省いに喜び本事件は一個コチア産組の爲ばかりでなく未だ幼稚の域に在る一般ブラジル產組運動のため農務省を擧げて援助するから最後まで頑張れと物凄い聲援を與へた

組合側の意外の團結振りに商人側は大きにアテ外れ代表者は三十日再び總領事館を訪れ、排日問題を匂はせて半ば脅迫的に組合鎭撫方要請した、外人に對してのみは平常至極腰の領事館のことゆゑどうかと案じられたよがよく二回とも、當館の知るところに非ず、と突つぱねたので商人側今はより付く島もなく去一日愈よ兜をぬいで組合に和解を申込み、どうなることかと氣遣はれた本問題も芽出度組合側の勝に歸して幕を閉ぢた

組合側今次の勝利は全く專務理事下元健吉君がその身を投げ出して頑張つたのに因ところ多く組合員の結束も同君の至誠に感じた結果で、蔭で組合側の慘敗を祈り漁夫の利を占めようと企んでた不德漢の遂に組合を表向きうり得なかつた事情も玆にあるようである、尙事件突發以來組合加入者俄かに殖え今では雨降つて地固まるの好結果を齎らしてゐる

日本ニュース映畫を 日本人の手で配給

外國物の逆宣傳に對抗

外國にゐて懐しい故國の實情を紹介するニュース映畫に接し得るのは我々在外同胞の大きな悅びであるが、當地などで公開される米國映畫の日本ニュースを觀ては「見たし恐し」で冷汗を催さぬ人は少いほどひどいニュースが多い……

大體　米國映畫がメトロニュースの如く排日の本家ハーストの配給にかゝるためもあり、その他フォクス、パラマウントなどの六映畫會社にも故意に日本の事情を曲解せしめるよう編輯されたものも少くないためであるが、映畫の大衆性を考へるとこの問題は輕々に看過出來ぬものがある、而して我々在外同胞はこの點で「何故もつと日本のよいものを紹介せぬか」と一倍痛感させられるが最近母國でもこの方面に留意するようになり

外務省では昨年末情報部に映畫係を設け具體案を考究した結果、本年五月一日東京市で內外映畫業者を網羅する日本「ニュース」寫眞映畫聯盟を組織し外國向ニュースの發達向上を圖ることゝなつた

右に關聯して東京の柿本庄六氏は私財を投じて東亞サウンド・ニュース・コーポレイションを組織し歐米支那南洋の主要地に配給する目的で英佛獨伊西葡支語の字幕を附したサウンド及サイレント映畫を作成、南米方面の配給中心を聖市に選定したが毎月一回繼續的に引受人が必要で在留邦人でも伯人でも希望者を物色中である、代價は東京渡一本約百五十圓であり第一輯に限り百三十圓で最近到着試寫したが、內容は消防出初式、マスゲーム、二階堂女子體操學校體操運動、東郷元帥國葬、海軍大演習、スケーチング、陸軍木炭自動車等であり從來の外國ニュース映畫よりぐんと優れたものである

人種研究資料として 邦人の身體測定

……聖市醫大からの注文……

聖市醫科大學では同大學解剖學部長マツシャード・デ・ソーザ博士指導の下に聖州內に居住する各國人種の解剖學的見地に立つ研究を續けてゐたが、今度日本人についても研究したいといふので同大學々長ロベロ博士より書面で總領事館宛然るべく斡旋方依頼して來たので、同館では取敢へず邦人陸上聯盟にその旨傳へスポーツマン諸君をこの研究の材料にするよう申込んだ

同研究では各人種型の比較研究材料とし進んではその抵抗力、職業適應性、各種精神能力、その他身體の强弱等を知りたいといふにあり、この外人種的特長(優性)や他人種との雜婚による結果も調査したい由で、この意味で總領事館の協力を希望してゐるが、邦人については色々の論議のある際、かゝる催しに對し積極的に材料を提供して日本人種の優秀さを進んで示すのは意義あることゝ思はれる

▼通譯協會講習會　來九日クラブで行はれる講習會では海本氏の「同化問題」あり一般の參聽を歡迎すると

邦人リンチ事件 交渉續行中

被害者退院

既報邦人私刑事件は被害者小林友雄の負傷も全治同人は最近退院したが、伯國官憲側との交渉はなほ總領事館で續行中で最近第二軍管區參謀からも遺憾の意を表し來り右事件に對しては嚴重な措置を講ずる旨申越して來たが

同事件はガゼッタ外二、三紙を除けば伯字紙には一切報道されてをらず、恐らく相當デリケートな問題のため伯國官憲も大事をとつてその報道を禁じてゐるものと思はれる、且つ當地陸軍々人の多くは北伯人で聖州人の反感も多く常に市民との間にいざこざもたへず國軍の威力のためにも相當愼重な態度に出る模樣總領事館では取敢へず事件の一切を本省に具申した

伊藤商會　市內オンゼ・デ・アゴスト街五一番の同商會は從來日本品の卸丈け扱つてゐたところ今度小賣部を設け今月一杯福引景品付大賣出し、他店に比し安くて品がよく親切なので評判

年賀廣告

締切は十二月二十二日

名刺交換　六ミル
一段五分ノ一　一二ミル
二段五分ノ一　二二ミル
二段五分ノ二　四〇ミル
二段二分ノ一　五〇ミル
一段　拔　五〇ミル
一段の五分ノ一を增す毎に五ミル增

十二月四日　建値

種別	等級(現物)	買賣
カフエ	四級品	一七、〇〇〇
ロイヨス	スペシヤル(俵)	六二、〇〇〇＝六三、〇〇〇
ミリヨン	アマレリニヨ(俵)	一三、〇〇〇＝一三、七〇〇
フエジヨン	ムラチーニヨ(俵)	四一、〇〇〇＝四二、〇〇〇
タン	黃一俵(六〇キロ)	二五、〇〇〇＝二六、〇〇〇
バタン		四五、〇〇〇＝四六、〇〇〇
アルゴドン		

日本病院設計 これで三度

同仁會日本病院設計圖は故河田博士が專ら主となつて作成中のところ中途で逝去したのでその儘となつてゐたがこの程右未完成品を當地の專門家に見せて意見を徵したところ不備の點澤山發見され根本的にやり直す必要があるとのことなので同仁會では止むを得ず細江ドクトルの來聖を求め昨日より第三回目の設計に取掛つた

因に病院建設費は外務省よりの補助金三十万圓は昭和十年度以降三ケ年の繼續支出として既に豫算に組んであり、母國民間よりの醵金四十万圓も大方見當がつきをる由だが建築費八十万圓に對する不足分は更に在留民の義捐に俟つと

中屋氏退聖

去月ぶえのす丸で來聖中の國際文化振興會囑託中屋健弐氏はノロエステ方面巡廻中のところ先月末歸聖、去る三日サントス出帆の「さんとす」丸で亞國向け出發

カフエ・アデリーノ
廿年の洗練されたサービスで、我々のカフエーとして皆樣が御集ひになります

女中さん　なるべく年取つた人で子供好きな方、家事一切と子供の世話をして頂き度し、學校に行く子供なら一人位はあつてもよろし、御照會は
日伯社內　竹內

FOTOPTICA CASA DOS AMADORES OCULOS
S. PAULO RUA S. BENTO, 49 TEL. 2-4900 CAIXA 2030 END. TEL. HUNGARIA

カメラとメガネ
小型活動寫眞機の御用命は
寫眞に關しては何んでも、どんな商品でもある店、最新の設備、安き値段、取引の確實なる店、聖市最古の歷史を有する
カーザ・フオトチカへ
最近完成せる日本文カタログ各種、値段表寫眞藥處方集、藥品名、露出表付カード、一九三五年度カレンダー(暦)等々御申越次第どなたへでも差上ます
CASA FOTOPTICA Caixa, 2030

御餅　例年の通りお正月餅の御用命に應じます
聖市コンセレイロ・フルタード街一二三(舊五)
西中菓子店
電話二＝八三八三番

寿旅館
聖市アベニーダ・エステリオール街六九元メルカード野菜卸場前
破格の宿料
カーマ　28500
御食事1回　18500
御宿泊料　68000
サービス　100%
歸國、呼寄手續、就職斡旋買物案內、親切に無料で致します

移轉
富田家
新聖市コンセレーロ・フルタード街一三五(舊一七)
電話　二＝六七六七
內外雜貨商
農產物仲買
奧山商店
奧山濱作
ノロエステ線グワキサラ驛

女中さん
當方小家族、炊事以外の雜用向女中さん入用
Rua Portugal, 12
Jardim Europa (Pond 45, 51)

急告
小川治辰氏
に對しては十一月三十日限り當貯蓄銀行日本人部バストス取次業務を解約致し候
就ては今後同氏及び同氏の名儀にて同氏に支拂たる月掛貯金及び加入印紙料に關しては絕對に當銀行は責任無之候
▼バストス地方取次人は決定次第御通知致す可く候
千九百參拾四年拾貳月壹日
ブルデンシア貯蓄銀行

債券持主各位諸賢

住宅地に 果樹園に
ビーラ・パウリスタの出現
聖市より汽車にて三十分
イタケーラ驛より千五百米
イタケーラ町に接續し
イタケーラ植民地に隣接す
ビーラ・パウリスタの特色
氣候良好別莊地として最も有望
子弟の勉學に最上
地價低廉、住宅建築に好條件を有す
百聞不如一見是非一度
御視察を御待ち致します
詳細は SOCIEDADE ITAQUERA LDTA. Rua São Bento, 7 - sobrado - S. Paulo
又はイタケーラ驛前代理人 城島慶次郎 K. Jojima - Itaquera - E. F. C. B.

珈琲耕地交換又賣却
ブルデンテ附近百域、八十域處女林、珈琲八千本新樹、住宅及コロノ家屋六軒、牛豚三百聖市內土地又は住宅と交換し度し、價格七五コント、二五コント即時、殘部年賦償還賣却
R. S. Bento, 36-2°. S. Paulo

Casa Allemã
ROUPAS DE BRIM
CONFECÇÃO ESMERADA DE NOSSAS OFFICINAS
BRIM EXTRA CINZA OU CREME 86$ BRANCO 98$
LINHO IRLANDEZ PARDO OU CREME 135$ BRANCO 160$
BRINS JÁ LAVADOS - MÃO ENCOLHEM
SCHÄDLICH, OBERT & CIA. RUA DIREITA, 16-18
麻地
褐色又クリーム色　135$000
白色　160$000
特上ブリン地
鼠色又クリーム色　86$000
白色　98$000

DERBY PAULISTANO
Av. São João, 588
ダービー パウリスターノ
アベニーダ・サン・ジョアン五八八
機械競馬
興味百パーセント
毎日夜八時より
賞金三百八十四ミルより
五百十二ミル
賭金は唯の二ミル
お金の欲しい人は
來てお試し下さい

角川式
心身鍛錬法
心靈氣合術
講習會長　角川秋月師
先般パウリスタ線に出張され參ケ所に於て希望者の爲め親しく講習會開催の結果會員中非凡の士少からず今回は近日ノロ線普及宣傳の爲め出張肉體の健康法と精神修養法に就て有益なる講演並に最も危險なる荒實驗をも公開さる、希望者には蘊蓄せられたる奧義傳授さる可に付き御期待あれ
サントス　後援會事務所
ブラツサ・ジョゼ・ボニフワショ廿七番
ノロエステ線
在住諸彥
電話　四六九七番

彼女への奧樣方への
一番素晴しいプレゼント
歲暮クリスマス贈答品は
Casa das Meias の メイアに限る
Praça Patriarcha
Esquina São Bento

NIPPAK SHIMBUN

Jornal Nipponico de maior circulação no Brasil

Anno XX | São Paulo — Quarta-feira, 5 de Dezembro de 1934 | Num. 913

NIPPAK SHIMBUN

Director-Proprietario:
SACK MIURA

Redacção, Administração e Officinas
Rua da Liberdade, 144-A e 146
Caixa Postal, 375
Telephone 2-3926
Endereço Telegraphico: "Nippak"
SÃO PAULO - Brasil

ASSIGNATURAS

Para o Brasil

Por anno	30$000
Por semestre	16$000
Numero avulso	$500

Para o Exterior

Por anno	60$000

Annuncios

Temos á disposição dos interessados uma tabella completa de preços para annuncios nesta folha. Telephone 2-3926

Novo ministro das Finanças

Annunciam os telegrammas que o sr. Korekiyo Takahashi foi designado pelo Imperador Hirohito para exercer as funcções de ministro das Finanças, em substituição ao sr. Fujii, que pediu demissão por motivo de saude.

O sr. Takahashi que conta mais de oitenta annos, de idade, é figura de destaque do partido Seiykai e pela sexta vez se vê chamado á gestão da pasta das Finanças.

Nacionalização das companhias petroliferas

Annuncia-se que a Inglaterra informou o Nippon de quanto lhe era desagradavel vêr o governo de Tokio negar a sua imfluencia nos actos do Mandchu-Koku, sobre a nacionalização das companhias petroliferas.

Sabe-se que os Estados Unidos se preparam para fazer uma igual reclamação.

Noticias e telegrammas do Nippon

(Serviço especial do NIPPAK SHIMBUN e dos jornaes)

As conversações prosseguem num ambiente de desanimo

O Nippon não abandonará nenhuma das suas causas — A denuncia do tratado de Washington — O desenrolar das negociações atravez o resumo telegraphico da semana

Nos circulos navaes de Londres, consoante os relatos das agencias telegraphicas, observam-se claros signaes de pessimismo. Por toda parte accentua-se que nada faz acreditar que o Nippon mude de attitude.

Cumpre advertir, entretanto, que a insistencia com que os delegados nipponicos repetem que nada ha de perdido e que um accôrdo geral permanece possivel, serve para entreter as esperanças moderadas.

***

O almirante Yamamoto, em entrevista concedida á imprensa, esclareceu o sentido e o alcance da conferencia que teve com sir Chatfield, dizendo:

"Em primeiro logar, quero desmentir formalmente que o Nippon tenha apresentado ou mesmo pensado em apresentar um novo plano. Os diversos boatos que correram a este respeito não têm nenhum fundamento.

Quanto á minha conferencia com o sr. Ernic Chatfield, não tenho nenhuma razão para occultar o seu assumpto. Tratamos de certos detalhes das propostas mediadoras formuladas pela Inglaterra e que me parecem pouco claras.

Tomei, pois, a iniciativa de pedir o encontro com o primeiro lord do Mar, isto é, o primeiro funccionario do Almirantado.

De hoje em diante estaremos melhor informados do sentido pratico exacto dos nossos respectivos pontos de vista. Deve-se considerar esta melhor comprehensão mutua como prodromo de um novo gesto da parte do Nippon? E' impossivel dizer neste momento de quem partirá a proxima iniciativa. Com effeito, falei em meu nome pessoal, sem comprometter o meu governo. O almirante Ernic Chatfield, por seu lado, observou a mesma attitude. O resultado destas conversações pode se resumir assim: Sabemos agora melhor a que nos ater. Não demos sequer um passo no sentido da descoberta de uma solução final.

No que me diz respeito, continuo a alimentar o vivo desejo de encontrar as bases de um entendimento geral".

***

A proposito da denuncia do tratado de Washington, para que o Nippon solicitou o apoio da França e Italia, os jornaes de Roma assim commentam a attitude do governo italiano:

«O tratado de Washington, concedendo á Italia igualdade com a França, no que concerne aos couraçados, satisfez integralmente a these italiana. A este respeito, a Italia não tem nenhuma razão para desejar a denuncia do Tratado de Washington.

Os italianos apresentaram suggestões, mas, como estas não foram acceitas, a Italia respondeu com a decisão de pôr nos estaleiros dois couraçados de 35.000 toneladas cada um oproveitando a margem de que dispunha ainda, de conformidade com o tratado de Londres.

O problema subsiste. A Italia é obrigada a conformar-se com as clausulas rigidas do Tratado de Washington e, nestas condições, só teria a lucrar com a denuncia do tratado no momento em que a politica franceza e a politica italiana tendem a harmonisar-se.

Esta consideração não parece sufficiente para contrabalançar os argumentos contrarios á denuncia.»

Impressos?

Procure a

TYP. "NIPPAK"

Rua Liberdade, 146

São Paulo — — —

Telephone directo entre os EE. UU. e o Japão

A nova linha telephonica, directa entre São Francisco e Tokio, que terá mais de oito mil kilometros de extensão, começará a funccionar a 7 do corrente mez de dezembro.

As conversações serão pagas a razão de trinta dollares por cada tres minutos de communicação.

A transformação do Nippon

F. NITTI

Do artigo "O poder militar e a expansão commercial do Japão" Do "O Estado"

Assistimos no Nippon á maior transformação dos meios de producção e dos meios de guerra e principalmente á mais rapida de que tenha memoria a historia da humanidade.

Até 1868 era o Nippon quasi um paiz fechado, que vivia de sua civilisação e da sua tradição. Tinha um exercito quasi medieval, armado em grande parte com lanças, espadas e arcos para flexas. Possuia somente antigas industrias tradicionaes, frequentemente de grande belleza artistica, mas que eram ou pareciam incapazes de desenvolvimento e expansão. Era uma monarchia absoluta e feudal, que somente em 1889 se tornou uma monarchia constitucional. Nação de grandes tradições guerreiras, o Nippon jamais padecera dominação estrangeira e, absorvendo a grande civilisação da China e da India, vivia da sua civilisação varias vezes milienaria.

Lembro um episodio que dá idéa da transformação. Em 1912, quando eu era ministro do Commercio, após alguns accôrdos concluidos com o Nippon, quiz o imperador distinguir-me com uma grande condecoração o grande cordão do Sol Levante. Um dia que estava almoçando na residencia do silencioso embaixador do Nippon, admirei algumas armas antigas, lanças, espadas, couraças, que tinham um aspecto medieval e eram de grande belleza artistica. O embaixador perguntou-me se julgava aquellas armas muito antigas e accrescentou, na certeza da minha resposta, que as referidas armas eram usadas pelos samurais (e talvez elle mesmo as usara) ao tempo da sua meninice. Agora o Nippon tem os submarinos, a aviação, a artilharia, as metralhadoras e principalmente a organisação militar mais moderna.

A mesma transformação se deu na industria. Technicamente, o Nippon nada tem a invejar, na hora actual, de muitas grandes industrias da Inglaterra, da Allemanha, da França e da America, e muitas vezes, na perfeição, as supera.

Como, no curto espaço de duas gerações, pôde dar-se tão immensa transformação?

Conheci muitos dos homens mais illustres do Nippon, politicos, almirantes, diplomatas, estudiosos e com alguns delles mantive relações cordiaes, se não intimas. Raramente logrei comprehendel-os. Silenciosos e delicados, prudentes e ao mesmo tempo, decididos, tinham sempre algo de fechado e de impenetravel. Quando julgava tel-os comprehendido, percebia sempre que os não havia comprehendido, ou que, pelo menos, algo delles me escapava.

E' erro banal repetir que o Nippon entrou ha pouco na civilização. O Nippon tem uma civilisação antiquissima, que muitas vezes sobrepujou a nossa. O que elle adoptou não foi a civilisação, mas os nossos meios de guerra e os nossos meios de producção.

Julgamos, sem razão, que a civilisação consiste nos meios materiaes e na riqueza. A civilisação não é um facto material nem depende da riqueza. Póde-se habitar um rico apartamento, viver com largueza, ter telephone, radio e machina de escrever e representar uma civilisação inferior. A civilisação consiste principalmente na elevação do cerebro e do espirito, no respeito aos outros homens, no desenvolvimento das idéas de solidariedade e de liberdade. A nossa civilisação européa e americana é demasiado materialista, e os conflictos internos e externos que nos preoccupam são principalmente o effeito de uma concepção materialista da vida que com demasiada frequencia deprime os factores moraes e desperta todas as cobiças e as peores paixões.

O Nippon teve, desde milhares de annos, uma civilisação, sua, uma grande civilisação, que desenvolveu no povo o heroismo, o maior espirito de sacrificio e um sentimento nacional, que até nos seus exaggeros não deixa de ser uma immensa força moral.

As grandes civilisações da Asia são todas de natureza diversa da nossa e por isso com frequencia não as comprehendemos e sobretudo não conseguimos penetral-as.

O esforço do Nippon só foi possivel porque era baseado numa antiga civilisação idealista, que, acceitando os nossos methodos de guerra e as nossas fórmas de producção, ficou fundamentalmente a mesma.

Transformando-se, o Nippon, na sua essencia, em nada mudou.

Os mais importantes problemas politicos do Nippon

O progresso do Mandchu-Koku — Melhoria das relações com os soviets — As preliminares das conversações navaes — Diversas negociações com o extrangeiro

O sr. Koki Hirota, ministro dos Negocios Estrangeiros, pronunciou, perante a 65a. reunião da Dieta nipponica, em 29 de outubo p. p., o seguinte discurso, no qual abordou os mais intimos e importantes problemas da politica externa do Imperio:

«Congratulo me em poder dizer que em conjuncto as nossas relações com os differentes paizes da Europa e da America, bem como com a China, se tornaram mais cordiaes porque as potencias comprehendem melhor actualmente a situação do Nippon na Asia Oriental.

Hoje, desejo falar-vos de importantes negocios que nos occuparam a attenção deste o adiamento da sessão legislativa. As boas condições e o desenvolvimento do nosso alliado, o Mandchu-Koku, constituem ponto que nos interessa no mais alto grau, como e facil de verificar pelos termos do escripto imperial publicado ao momento da retirada do Nippon da Sociedade das Nações.

Regosijamo nos de que o novo Estado tenha desde então feito rapidos progressos em todos os ramos da administração nacional e deitado alicerçes duradouros para a existencia do paiz, com o restabelecimento do regime imperial em Março ultimo. Commoveu-nos profundamento o gesto gracioso de s. m. imperial ao enviar o principe imperial Chichibu ao Mandchu-Kuo, afim de transmittir felicitações, que serviram para estreitar mais ainda os laços que unem os dois paizes.

As relações com a URSS registaram melhoria desde a minha ultima exposição. O facto, por exemplo, de que os nossos navios de pesca nas aguas septemtrionaes não tenham dado origem a nenhum aborrecimento, permitte que nos felicitemos para bem da amizade entre o Nippon e a URSS. As negociações para a transferencia da estrada do Norte da Mandchuria, suspensas no começo do anno, foram reatadas em Março ultimo.

A despeito dos obstaculos encontrados nas negociações, os esforços do governo nipponico permittiram fazer apparecer concordancia de ideas sobre o preço da transferencia e outros pontos essenciaes, de sorte que restam apenas questões technicas de detalhes a resolver. Prevejo para breve a conclusão da transacção, embora algum tempo ainda seja necessario para a liquidação final das questões relativas a detalhes secundarios.

As conversações navaes em Londes continuam no momento entre as tres grandes potencias navaes; o Nippon, a Gran-Bretanha e os Estados Unidos. O governo nipponico acompanha attentamente o desenrolar dessas conversações visto que se referem a questões de extrema importancia. A 17 de Maio ultimo, o governo britannico propunha que se realisassem conversações preliminares em Londres, para facilitar os trabalhos da conferencia naval prevista para 1935. O governo do Nippon, como julgasse epportunas taes trocas de ideas previas, acceitou a proposta e a 18 de Junho tiveram inicio as conversações preliminares. As potencias interessadas começaram pelo exame das questões do processo a adoptar na conferencia do anno proximo e em Outubro as conversações foram acatadas entre o Nippon, a Gran-Bretanha e os Estados Unidos.

Nestes encontros o Nippon partiu sempre do ponto de vista da necessidade para o paiz de possuir uma força naval adequada as suas necessidades. Nestas condições o Nippon propoz a abolição do principio dos coefficientes applicado até o presente, e suggeriu o estabelecimento de um nivel commum para as potencias interessadas. Em harmonia com o principio do desarmamento, desejamos que esse nivel seja reduzido o mais possivel e que, ao mesmo tempo, pela reducção draconiana dos armamentos offensivos, se torne difficil a uma potencia atacar outra, e de outra parte sejam facilitados os meios de defesa. Os nossos delegados continuam a empregar todos os esforços para a applicação do nosso plano baseado na politica indicada simultaneamente, no sentido de levar á conclusão de um tratado novo e razoavel. Confiamos que a Gran-Bretanha, os Estados Unidos e as demais potencias acabem por se convencer da equidade das nossas reivindicações e da necessidade da elaboração de um novo pacto naval para promover e assegurar a paz mundial.

Não posso neste momento fornecer outros pormenores porque o desenvolvimento das conversações preliminares deve ser confidencial. Espero, todavia, ser mais explicito a este proposito em outra occasião.

Relativamente aos accôrdos commerciaes, indo nipponicos, os principaes desenvolvimentos no dominio das nossas relações commerciaes com o estrangeiro são os seguintes: em Janeiro ultimo, a conferencia commercial indo-nipponica registou taes progressos que os representantes das duas partes interessadas lograram chegar a substancial accôrdo de pontos de vista.

As negociações foram, entretanto, retardadas pela circunstancia de que certas questões de caracter fundamental foram submettidas pela delegação da India, no momento preciso da redacção dos artigos da convenção projectada. Esta foi rubricada a 19 de Abril de 1934 e a convenção commercial indo-nipponica, bem como o protocollo supplementar, devidamente assignados e ratificados pelo Nippon e pela Gran Bretanha, entraram em vigor a 14 de Setembro ultimo.

Os dois paizes devem congratular-se pelas negociações desses instrumentos, que têm funccionado sem attrictos, como provam os resultados obtidos até o presente, os ques constituem um progresso satisfactorio para o commercio nipponico.

No concernente ás nossas relações com a Hollanda, devo mencionar que a conferencia nippo-hollandeza, reunida actualmente em Batavia, foi aberta por convite do governo hollandez, que tomou a iniciativa da reunião, em vista da depressão commercial na Hollanda e nas Indias Neerlandezas, bem como, de outra parte, do augmento das exportações nipponicas para essas colonias. Nestas condições, o governo da Hollanda propoz a realisação de uma conferencia encarregada de elaborar um accôrdo destinado a completar o tratado commercial nippo-hollandez actualmente em vigor e reajustar a situação indicada acima. Durante os ultimos seis mezes os nossos delegados têm deliberado com os da Hollanda e desenvolvido todos os esforços para chegar a um accôrdo. Em vista, porém, dos multiplos e complexos problemas que apresentam, a conferencia não conseguiu ainda chegar a completo accôrdo de pontos de vista.

O nosso governo, que mantem sempre uma attitude equitativa e justa, procura por todos os meios chegar a um entendimento mediante exame cuidadoso de todas as propostas apresentadas pela delegação hollandeza que possam parecer praticas e de natureza a servir os interesses dos dois paizes.

Espero que a conferencia de Batavia tenha brevemente felix exito e possa contribuir para augmentar a amizade entre Nippon e a Hollanda.

Taes são os problemas importantes de politica externa do Nippon.

Espero sinceramente que todas as questões pendentes sejam resolvidas amistosamente para permittir o desenvolvimento da cordialidade que preside as relações do Nippon com as demais potencias, bem como para o progresso e estabilisação geral das relações internacionaes em todo o mundo.

Finalmente, em vista dos problemas espinhosos que temos que resolver actualmente, tanto na ordem interna como na externa, quero pedir a collaboração de todas as classes da nossa população para que seja possivel a execução da politica externa do nosso Imperio."